

正式记录

第一次全体会议 2002年9月16日星期一下午3时举行 纽约

下午 3 时 05 分开会

临时议程项目 41 (续)

最后审查和评价《1990 年代联合国非洲发展新议程》 执行情况:审议如何支持非洲发展新伙伴关系的大会 高级全体会议

秘书长的报告(A/57/156、A/57/175)

决议草案(A/51/L. 2/Rev. 1)

主席(**以英语发言**): 大会现在将听取阿根廷外交、外贸和信仰部长卡洛斯•鲁考夫先生阁下的发言。

鲁考夫先生(阿根廷)(**以面班牙语发言**):阿根廷和我非常荣幸在审议非洲发展新伙伴关系问题的重要辩论中发言。阿根廷完全支持这项新的倡议,其目的是消除非洲的贫困并帮助非洲人民走上法制、增长和可持续发展的道路。我国赞同新伙伴关系的基本前提:和平与发展之间的联系。换言之,经济和社会发展如果没有和平与稳定的充分基础是不可能进行的。非洲和世界其他地区的现实每天都向我们表明了这一情况,只要个人的基本需求仍然得不到满足,大规模的不平等依然存在,冲突的危险将始终阴魂不散。

数百年来,非洲大陆是世界经济的一部分,提供 了没有技术的劳工和原材料。殖民主义、战后两极对 抗、非殖化进程、冷战的结束和全球化都有其特定的 趋势,非洲试图适应这种趋势,令人遗憾的是,大部 分国家都未能实现预期的发展成果。

但是,我们并不是到这里来指责过去,而是要帮助克服阻碍非洲发展的结构缺陷。新伙伴关系是非洲领导人对区域和国家政治和经济的新的看法和负责任的理解。阿根廷重视非洲领导人保证通过新伙伴关系要实现的政治、经济和社会目标。在这些目标中,我们希望强调预防冲突、保护民主和人权、经济稳定、重点在于打击艾滋病毒/艾滋病和疟疾以及其他传染病的教育和卫生部门的振兴、促进妇女作用、发展基础设施、农业和制造业、公平解决外债问题,以及把非洲大陆纳入世界贸易。

新伙伴关系的目标值得国际社会的支持——整个国际社会、援助国、布雷顿森林机构和世界贸易组织。联合国特别必须成为最不发达国家、较小和较弱的国家的发言人。

我们生活在一个充满矛盾的世界上。一体化和全球化同分裂和边缘化同时存在。近年来实现的空前的经济繁荣同非洲和包括拉丁美洲在内的世界其他地区的赤贫同时存在。五分之一人类的唯一选择是依靠每天一美元生存。尽管如此,官方发展援助稳步下降。我们相信,必须增加这一援助。我们也认为,官方发展援助和政策执行之间的关系是实现非洲可持续经

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-178)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

济增长的关键。处理通货膨胀和财政赤字并鼓励储蓄 和投资的措施同官方发展援助的有效性有着直接的 联系。

我们认为,支持范围不能只限于官方发展援助;它也必须包括贸易自由化,这将使非洲国家能够真正融入国际贸易。关税壁垒正在以新的形式出现,例如建立劳工和环境标准以及反倾销措施,这种做法发出的信息使正在做出相当大的努力以实现经济现代化和征服出口市场的非洲国家无法感到鼓舞。外债问题也需要采取可持续的解决办法,不能损害象例如健康和教育等优先发展领域分配的资源。

在关于和平与安全的事项上,我们高兴地注意到,在非洲区域和分区域组织积极参与下,在安全理事会通过其决议明确、有效和果断地参与下,安哥拉、塞拉利昂、厄立特里亚与埃塞俄比亚以及大湖地区的和平进程取得了重大进展。我们认为,必须加强各区域组织与安理会的关系,我们应该探索进行《宪章》第八章所阐述合作的机会。

我们意识到,多数非洲国家政府正在努力和平地解决其悬而未决的争端,加强民主体制,促进人权,改革经济。今天,我们要重申对非洲的承诺。阿根廷一向参与非洲事务。从一开始,我国就支持非殖民化进程和反对种族隔离制度的斗争。

阿根廷根据使和平与安全挂钩的做法,为维持和 平行动、人道主义援助、善政和技术合作促进发展等 活动作出了贡献。

1960年代,阿根廷参加了刚果维持和平行动。此后,我国参加了安哥拉和莫桑比克行动,参加了联合国厄立特里亚和埃塞俄比亚特派团。目前,阿根廷正在参与联合国西撒哈拉全民投票特派团和联合国组织刚果民主共和国特派团的行动。阿根廷与选举观察员们一道,参与了南非举行的第一次自由和公正选举、厄立特里亚的自决全民投票和阿尔及利亚 1997年的立法选举。

阿根廷或直接或通过"白盔"倡议提供人道主义援助,通过合作基金方案,促进发展合作。同样,阿根廷通过它 1998 年至今所协调的行动、一个将 21 个非洲国家与 3 个拉丁美洲国家联系在一起的行动——南大西洋和平与合作区,提出了若干提议,以深化该区各成员国之间的合作。

近年来,阿根廷加强了与非洲的政治、文化和商业关系。我们希望这种互利的对话和合作趋势继续下去,而且今后将进一步深化。

在结束发言时,我必须表达阿根廷共和国对非洲的感激。如果没有非洲对《联合国宪章》宗旨和原则的重大促进和明确承诺,本组织在最重要的领域——例如,非殖民化、裁军、海洋法、人权与发展——几乎不可能促成任何变化。

主席(**以英语发言**): 在请下位代表发言之前, 我谨提醒各位代表,大家已经商定,发言有 5 分钟的 时间限制。我呼吁所有发言代表切实遵守这个限制。

下面请阿拉伯利比亚民众国全国人民委员会对 外联络和国际合作秘书阿卜杜勒拉赫曼·穆罕默 德·沙勒贾姆先生阁下发言。

沙勒贾姆先生(阿拉伯利比亚民众国)(**以阿拉伯语发言)**:主席先生,我谨对你主持这一非常重要会议深表感谢。我还谨感谢科菲•安南秘书长,感谢他非常重视非洲的各项事业,不断努力在该大陆建立和巩固和平,促进非洲各领域的发展。

非洲领袖们重申,他们坚定地决心和充分承诺,将保证贯彻执行非洲发展新伙伴关系,他们指出,必须采取一切真实和有效措施,使这个新伙伴关系成为现实,尤其是因为,这项倡议是非洲主导的,将考虑非洲实现全面发展的所有愿望。

这次会议专门讨论如何支持非洲发展新伙伴关系,这明确显示,国际社会愿意考虑非洲的特殊需要。若干国际论坛、尤其是《千年宣言》强调了这些需要。

非洲充分认识到,非洲各国人民肩负着贯彻执行非洲发展新伙伴关系的主要责任。但是,国际支助非常关键。因此,我们敦促联合国系统各机构和国际社会通过采取切实和具体措施——动员财政资源、增加官方发展援助和直接投资、减轻债务负担和开展新的行动以增强非洲出口货物进入世界市场、尤其是发达国家市场的机会——帮助实现非洲发展新伙伴关系的各项目标。此外,还需要通过在实现经济发展所需要的保健、教育、饮水和基础结构项目方面投资,在人力资源和能力建设领域提供援助。

为了使非洲发展新伙伴关系成为真正的和崭新的伙伴关系,各伙伴应该遵守以下几点。第一,它们必须尊重非洲人的意愿、历史和文化以及由此而产生的一切:不得有忽视一个社会特性和固有特征的任何政治条件或带偏见的立场。应该认识到,发展是一个历史进程,不能通过政治决定实现发展。

第二,捐助者应该认识到,它们向非洲发展新伙伴关系提供资金的程度将决定它们自身社会在物质和社会方面从中受益的程度。通过立法和行政措施限制或防止移民将不会取得预期结果。在人民向外迁移的国家扩大发展项目则可以使人民留在祖国,极大地和明确地排除向外移民的诱因。

第三,应该优先重视基础结构项目,尤其是通讯和公路建设领域的基础结构项目。这将有助于所有行业以较低的成本实现发展、生产和稳定。

第四,应该特别重视水项目,以最大限度地和最好地利用非洲所有水源,用于各种用途,尤其是农业用途,以解决粮食问题,在全大陆消除贫穷。

第五,应该解除一切限制转移和传播技术的措施;这将促进各经济和社会领域的发展。

第六,应该考虑到非洲在过去几个世纪里的长期 遭遇,考虑到它的资源被无偿掠夺,考虑到这些资源 在某些国家实现的发展中发挥的作用。

最后,必须处理非洲最严重的现象之一——人才 外流现象,这影响到非洲最优秀的人才,由于各种相 互联系的原因的压力,这些人才移民到发达国家。为 非洲的精英们创造适当环境对培养和教育了这些精 英的国家很重要。这将非常有利于非洲发展新伙伴关 系,将减少人才损失,使每个方面都节省巨大成本。

主席(**以英语发言**):下面请巴基斯坦外交部长 埃纳姆·哈克先生阁下发言。

哈克先生(巴基斯坦)(**以莱语发言**): 首先,我国代表团谨赞赏非洲领袖们,他们展现了远见,通过非洲发展新伙伴关系,使非洲走上可持续增长和发展的道路。我们高兴地看到,这个非洲主导、非洲操作和非洲驱动的方案是促进非洲发展的综合和全面框架。

在过去十年里,曾经制订和发起许多倡议。 但是,在过去二十年里,非洲大陆总的局势没有 改善。今天,非洲贫穷人口比 1990 年代开始时增 加了 8 000 万。

多数非洲国家政府都认识到这些现实,进行了 重要的结构改革,这体现在宏观经济管理改进、贸 易自由化和鼓励私营部门更多地和更好地参与等方 面。但是,总的来看,其结果并没有扭转非洲的经 济下降。

非洲发展新伙伴关系带来了希望。它阐明了关于非洲未来的广泛设想,概述了实现这一设想的战略,并提出了侧重于几个关键优先领域的行动纲领。

非洲发展新伙伴关系的许多因素直接对应于联合国目前在非洲国家开展的方案,如和平与安全、减轻贫穷、社会经济发展、善政和基础设施发展等。联合国能够而且必须在这个重要项目中发挥切实的支持作用。

非洲发展新伙伴关系的首要目标是最终在非洲消灭贫穷,使非洲各国踏上可持续增长和发展的道路,从而扭转非洲边缘化的趋势,使非洲融入全球化进程。这是一项巨大而严峻的挑战,非洲自己是无法迎接这一挑战的。国际社会需要提供切实的支持和援助,因此必需在两个级别采取行动。

首先,国际社会应帮助处理非洲大陆局势不稳定的潜在的政治和安全原因。同时,必须通过包括适当资源在内的全面援助方案,解决困扰非洲各地区的经济和社会问题。这个方案应得到下列方面的补充:改进非洲出口产品的市场准入;加速和增加债务减免,包括彻底取消债务;增加官方发展援助而不附加任何条件;有意识地努力增加流入非洲国家的外国直接投资;以优惠条件优先向非洲国家转让技术;人力资源开发,特别是在卫生和教育方面;以及特别集中精力阻止和消除艾滋病毒/艾滋病。

就巴基斯坦而言,它一贯支持非洲在政治和经济方面的雄心壮志。我们感到自豪的是,我们参与了联合国在本大洲的几项维持和平行动。我们的军事和民事人员参与了联合国在索马里、纳米比亚、利比里亚、西萨哈拉的行动,最近参与了联合国在塞拉利昂的行动。巴基斯坦将继续向非洲国家提供道义和物质支持。

我们对非洲的技术援助方案是不断培训不同领域的青年专业人员。今天,我想确认巴基斯坦将以一切可能的方式全力支持非洲发展新伙伴关系。

非洲人民长期受苦受难。非洲所面临的挑战是巨大的。非洲发展新伙伴关系是迎接这些挑战的切合实际的框架。已经作出承诺,并且制定了计划。现在是把言辞变成行动的时候了。这是我们在道义上的义务,也是必须履行的政治责任。

主席(**以英语发言**): 大会现在将听取瑞士联邦委员会委员兼外交部长约瑟夫•戴斯先生阁下的发言。

戴斯先生(瑞士)(**以法语发言**): 我特别高兴的是,瑞士第一次作为会员国参加大会的实质性辩论是讨论非洲问题。

瑞士是非洲大陆的长期伙伴,欢迎非洲人为非洲 设想的这个倡议,通过该倡议,非洲各国表达了它们 把握本大洲命运的决心。在此,我谨祝贺非洲同事制 定了处理本大洲经济和社会发展问题的新的共同办 法,祝贺他们的国家为自己确定的雄心勃勃和严格要 求的战略。

这个新伙伴关系得到非洲各国的大力支持,这是它最大的长处,也是它可能取得成功的最好证明。非 洲发展新伙伴关系确定的优先领域,特别是发展人力资源,将使它对本大洲可持续经济和社会发展的关键 因素发挥作用。

还令我高兴的是,非洲发展新伙伴关系将伙伴关 系的原则放在各项努力的核心。如我们已经审议的那 样,在各有关当事方之间建立真正的伙伴关系是发展 合作取得成功的必不可少的条件。

我们相信,周围环境的改善将发挥关键作用,以 便所有从事发展工作的行为主体特别是私营部门发 挥最佳作用,非洲发展新伙伴关系非常正确地认为私 营部门将作为经济发展的推动力量发挥根本作用。

因此,我们希望不久就可以在妥善管理公共和私 人事务、民主和和平与安全等方面采取具体步骤。在 这方面,我们认为迅速和系统地执行《民主、政治、 经济和公司治理宣言》是增强所有伙伴信心的必不可 少的因素,这些伙伴包括本大洲和本大洲以外的私人 投资者。

实施同伴国家进行有效和可信的审查机制是非 洲发展新伙伴关系允诺实施的一项重大创新措施,因 此,对我们来说是至关重要的。

瑞士大力鼓励非洲发展新伙伴关系明确表示的加强非洲民间社会在制定、规划和执行方案方面发挥作用的愿望。

长期以来,瑞士向非洲提供援助不仅是本着与最贫穷者团结的精神,而且是本着随着时间推移加强我们的经济和商业伙伴关系的目标。我们支持的关于本大洲的方案侧重于战胜贫穷和支持消除贫穷的国家战略。我们的方案包括在卫生、教育和培训领域采取行动。我们还侧重于公共部门的善政、权力下放和司

法改革,以及促进经济和投资,特别是通过采取预算 援助措施。

最后,我们日益重视维持和平和人权方面的措施。而且,我们始终在多边机构大力支持非洲。长期以来,瑞士非常支持在重债穷国债务倡议的框架内减轻最不发达国家的债务。为此,我们与非洲伙伴就许多财政援助方案和减轻债务方案达成一致意见。

我们决心在我们能力范围内大力支持非洲发展 新伙伴关系,特别是与我们的长期伙伴国家一道。伙 伴之间的协调是非洲发展新伙伴关系的基本概念之 一。我向你们保证,瑞士将充分参与。

尽管如此,由于在一年多一点之后就要开始实施 这项行动,我们认为,非洲发展新伙伴关系仍然需要 澄清它在国际级,以及在分区域和国家级与现有非洲 机构以及多边和双边合作者之间的关系。在这方面, 在我们看来似乎至关重要的是,非洲发展新伙伴关系 应避免成为一个实施机构,它应能够集中发挥作用倡 导者和促进者的作用。

此外,我们将继续在传统的援助领域中利用我们的经验和专门知识,以便支持非洲发展新伙伴关系的各优先事项。我们准备在官方发展援助预算的基础上增加这方面的支持。最后,瑞士将根据非洲发展新伙伴关系的优先次序继续在联合国和国际金融机构中坚决地致力于非洲的合作方案和增加在非洲的投资。我们还将继续努力争取在国际贸易谈判中公平对待最贫穷的国家。

主席(**以英语发言**): 大会现在听取多哥外交与 合作部长科菲•帕努先生阁下的发言。

帕努先生(多哥)(**以法语发言**): 主席先生,我 代表多哥代表团感谢你给我这个机会在这次辩论中 就非洲发展新伙伴关系发言。考虑到非洲极其重视这 项新行动,并考虑到国际社会应要求在实施这项行动 方面所起的作用,这次辩论不用说是非常重要和及时 的。 根据联合国非洲经济委员会的资料,非洲大陆 2001年的增长率是 4.3%,而在 2000年是 3.5%。人 们可能想说,这反映了良好的业绩,但事实上,我们 必须承认,非洲的经济情况仍然是非常不牢靠和令人 非常不安的。它需要国际社会,首先是非洲人自己采 取强有力的行动,特别是如果我们想实现《千年宣言》 中规定的优先发展目标的话。

今天的非洲发展新伙伴关系是非洲对非洲大陆 的经济和社会发展挑战的答复。非洲正在逐渐组织起 来,正在开始有信念地掌握自己的命运,它欢迎各发 展伙伴,首先是联合国、捐助国和国际金融机构对非 洲发展新伙伴关系的热情接受态度。非洲欢迎已经在 热那亚、蒙特雷、卡纳纳斯基和约翰内斯堡的首脑会 议上作出的承诺。

我们各国将作出必要努力,并强烈希望,在那些会议上作出的帮助非洲实现非洲发展新伙伴关系各项目标的承诺将在已确定的期限内得到遵守。我们期待着联合国和整个国际社会的支持。我们希望,在这次辩论后,我们将共同开始执行具体的活动,以回答我们各国人民的期望和他们对福利和进步的希望,以便总有一天我们能够说,非洲发展新伙伴关系不仅仅是又一个方案,而是为非洲带来福利的一项事业。现在是我们把言词化为行动的时候了。

主席(**以英语发言**): 大会现在听取马拉维共和国外交和国际合作部长莉莲•帕泰尔阁下的发言。

帕泰尔夫人(马拉维)(以英语发言): 让我与其他非洲代表团一道感谢联合国安排这次高级别特别会议作为介绍非洲发展新伙伴关系的讲坛。非洲发展新伙伴关系是非洲联盟所采取的首要措施,其目的是在《联合国千年宣言》和千年发展目标的框架内为非洲大陆的经济恢复和可持续发展创造条件。它首先是非洲国家之间的一种伙伴关系,其次是非洲与国际社会之间在共同责任和相互尊重基础上的一种伙伴关系。

通过非洲发展新伙伴关系,非洲希望表明它决心与漫长的过去决裂,这个过去的特点是我们的领导人

所犯的战略性错误,导致非洲大陆宝贵资源的大量浪费,以及令人遗憾丧失在非洲大陆上取得进展的机会。

现在是发起非洲发展新伙伴关系行动的最佳时刻,因为非洲目前正在遭受种种弊病的困扰,包括日益加深的贫困、债务负担、大流行病艾滋病毒/艾滋病、以及武装冲突、饥荒和其他影响人们生活的危机。如果能够克服这些问题,非洲将纳入世界经济中,并在全球化进程中发挥作用。这不仅会给非洲带来福利,而且会使全人类受益。

作为一项由非洲人作主和由非洲人制订的,以及 建立在集体自力更生的基础上的发展战略,非洲发展 新伙伴关系谋求使该大陆的大量自然资源的发展潜 能得到发挥。然而,这应该得到以官方发展援助、贸 易和投资形式输入的外来资本的补充。在这方面,我 想感谢八国集团通过创建八国集团《非洲行动计划》 在支持非洲发展新伙伴关系方面带头。这将有助于调 动其他国家支持这项新措施。

我还想强调,仅仅增加官方发展援助将不能确保 非洲发展新伙伴关系的成功。至关重要的是,国际社 会还应履行在减免债务、非洲出口商品进入市场机 会、以及外国直接投资等方面的长期承诺。

就我们而言,我们非洲各国政府将确保,通过坚决的促进多元化民主、问责制和透明度,以及对法治和人权的尊重而使良好的政治和经济管理成为非洲的规范。实际上非洲已经不可逆转地走上民主化的道路。尽管可能还存在着这样或那样的问题,但这不应是评价整个大陆的基础。自然,不同国家的发展速度不同。必要的是得到所有人,包括我们的外部合作者的支持,以克服现有问题。毕竟,非洲发展新伙伴关系准备解决这些问题,并确保非洲大陆的发展。

让我借此机会呼吁联合国和国际社会与非洲结成伙伴关系以确保非洲发展新伙伴关系的成功。

主席(**以英语发言**): 大会现在将由巴西外交部长塞尔索•拉费尔先生阁下讲话。

拉费尔先生(巴西)(**以英语发言**): 我非常荣幸 地代表巴西参加这次专门讨论促进非洲发展问题的 大会高级别会议。

巴西与非洲渊源流长。巴西同非洲各国人民的历 史联系,对巴西文化与文明有很大的影响。巴西对非 洲发展新伙伴关系的支持,突出了对我国与非洲的这 种割不断的联系的认识。

我们十分关心非洲大陆,并已参与非洲最近的许多发展。我们相信,一个新时代正在到来,它将给人们带来新的和平、民主与繁荣的期望。非洲发展新伙伴关系是人们乐观的原因之一,因为它体现了人们认识到,非洲本身掌握着非洲发展的钥匙。这是一项非洲土生土长的倡议,它是建筑在对非洲大陆的日常现实的深刻认识之上的。而且,它包含着相辅相成的内容,能创造出一个社会经济包容、发展与和平的良性循环。非洲发展新伙伴关系也提供了发展援助的新机会。支持非洲发展新伙伴关系的资源,可以通过多边机构,有益地用于促进三边以及南南合作。

自 1996 年以来,巴西已对非洲国家采取了一项减免债务的政策,促进了象非洲发展新伙伴关系这样的倡议的成功。近年来,我们已取消了 10 多亿美元的债务,希望能在我们力所能及的范围内促进非洲发展。

非洲发展新伙伴关系不是一项孤立的建议,它是建立非洲联盟所体现的一场更大的区域复兴努力的一部分。在加强民主与和平解决区域冲突中,已能看到这些新时代的初步迹象。比如,刚果民主共和国、苏丹、埃塞俄比亚和厄立特里亚和安哥拉,就是这样的例子。这些发展突出了各项非洲新倡议与联合国核心原则之间的密切关系。非洲发展新伙伴关系和非洲联盟是实现非洲复兴道路上重要步骤。

巴西和非洲国家有许多共同关切的问题,南大西 洋和平与合作区和葡萄牙语国家共同体把我们联系 在一起。这些论坛进一步提供了在环境保护、文化交 流、贸易自由化和打击小武器非法走私等问题上协调 与合作的机会。1990年代建立的葡萄牙语的国家共同体,提供了一个采取政治行动与合作实现我们各国人民共同愿望的有力工具。

除了文化与语言联系外,克服共同问题的斗争和 争取建立一个更加公正的国际秩序的斗争把我们团 结在一起。葡萄牙语国家共同体从根本上承诺和平第 一,正如今年8月通过的《巴西利亚宣言》中所载。

巴西还提出了其他的倡议,旨在促进南大西洋两岸之间的合作与谅解。我们将于2003年5月和6月,在巴西利亚主办一次内容广泛的巴西——非洲研讨会,目的在于正确认识在我们争取发展的共同道路上把我们团结在一起的种种钮带。

巴西同非洲的合作包括许多领域,从农业到基础设施、从贸易到公共行政管理。这些项目的主要目的是开发人的资源和加强能力建设。让我强调两个重要领域:教育与卫生。

巴西现在正同非洲国家分享巴西在教育领域的 经验,如"助学金方案",这是一种帮助贫困家庭的 奖学金,目的在于提高他们的收入,使他们的孩子继续就学。这项倡议已证明是促进基础教育,降低退学率,以及促进收入再分配与减轻贫困的有用方式。巴西已经同莫桑比克和圣多美和普林西比开始了一个合作项目,目的是在这两个国家建立一个助学金方案。

巴西同非洲国家联合努力的另一个领域是防治 艾滋病毒/艾滋病。我们不必多谈这一疾病所造成的 严重破坏。在综合处理预防、治疗和人权政策的基础 上,巴西已经制止了艾滋病毒/艾滋病的扩散,并使 艾滋病毒/艾滋病患者能过上正常和有尊严的生活。

巴西已发起同非洲国家的合作项目,特别是同葡萄牙语国家。这些项目侧重能力建设、人的资源开发和技术转让。我们还认为,"全球防治艾滋病、肺结核和疟疾基金"是向非洲各国提供援助的重要工具。巴西已经积极参加该基金,并已申明准备通过技术援助为基金作出贡献。

最后,在克服共同挑战的努力中,我们的伙伴合作从我们各国人民的生命力,从我们各国领导人的创造性与决心和民间社会日益壮大的作用那里得到启发。这种伙伴合作体现了一个国家和一个大陆之间相互支持的关系,他们都有民主、和平与发展的理想,他们已在非洲发展新伙伴关系中得到新的鼓舞。非洲发展新伙伴关系意味着非洲人领导和非洲人作主。这是巴西愿赞扬和支持的思想。

主席(**以英语发言**): 大会现在将有阿塞拜疆外 交部长维拉亚特·穆赫塔尔·奥格雷·古利耶夫先生 阁下讲话。

古利耶夫先生(阿塞拜疆)(**以英语发言**): 我高兴地代表阿塞拜疆共和国,在审议如何支持非洲发展新伙伴关系的大会高级别全体会议上发言。

我还要在非洲联盟建立之际向非洲国家表示衷心祝贺。我们确信,它将成为实现非洲国家和人民进一步团结和统一的坚实基础,同时加速非洲大陆的政治和社会经济一体化。

我们热忱欢迎并支持非洲发展新伙伴关系,这是一项真正的非洲倡议,它将引导非洲各国争取整个非洲大陆的进步、繁荣和发展。我们期望,非洲发展新伙伴关系将在国际舞台上促进非洲国家利益方面发挥更为积极和明显的作用。非洲国家有权利并有能力携手促进和捍卫非洲的事业,并为那些受到凌辱或压迫的人说话。全世界因冲突或紧张局势而被迫流离失所的所有难民人口中约有30%是非洲人,这就使加强非洲发展新伙伴关系的有关职能成为一个不可或缺的目标。始终以一个声音说话并将业已宣布的团结转化成实际工作将使非洲的价值成功和体面地保持下去。正如绝大多数代表团所强调的那样,非洲大陆尚未解决的冲突仍然是在非洲建立持久和平与安全、稳定和繁荣的严重障碍。

作为阿塞拜疆对非洲发展长期贡献的一种反映, 我骄傲地宣布,自 1960 年以来,我们国家一直积极 参与教育来自非洲大陆各地的青年男女。来自 25 个 非洲国家的约1万名青年人,其中包括著名的政治家和领导人有幸在阿塞拜疆接受高等教育。

我还要重申我们对本着一种真正伙伴关系和互 利合作的精神支持非洲的发展活动所作的承诺。我们 确信,通过国际社会的一致努力,非洲发展新伙伴关 系将成为非洲的一项真正胜利。

主席(**以莱语发言**): 大会现在将听取乌干达外 交部长汤姆•布蒂梅先生阁下的发言。

布蒂梅先生(乌干达)(**以莱语发**意):毫无疑问,非洲国家将对执行非洲发展新伙伴关系承担起责任。然而,为了实现缓解贫穷和千年发展目标中确定的其他目标,非洲发展新伙伴关系意识到,重要的是必须建立一种相互支持的战略伙伴关系。这些关系包括非洲国家在分区域以及区域各级的伙伴关系;今年四月在达喀尔举行的非洲发展新伙伴关系融资会议上开创的非洲各国政府与私营部门之间的伙伴关系;以及非洲与包括联合国和捐助国在内的国际社会之间的伙伴关系,以及在南南合作框架内形成的伙伴关系。

乌干达与其他许多非洲国家一样,致力于执行非 洲发展新伙伴关系,它还就立宪、民主和善政作出了 承诺。乌干达已经为非洲发展新伙伴关系设立了一个 国家协调中心,它正在设想国家指导委员会将吸收私 营部门和民间社会参加。我们感到,建立强有力的民 主制度并确保建立作为发展先决条件的和平与安全 符合非洲自己的利益。

但国际社会又能如何协助非洲履行非洲发展新伙伴关系?我将着重谈一谈这一问题。从今天上午以来,已经就进一步促进非洲和国际社会,尤其是捐助国之间合作的必要性谈了很多。乌干达感谢加拿大为支持非洲发展新伙伴关系所领导的努力,这反映在2002年6月的8国集团非洲行动计划之中。欧洲联盟的"除武器之外的一切产品"倡议、美国的《非洲增长和机会法》和加拿大的帮助建立与非洲的新伙伴关系方案都是向前迈出的意义深远的步骤。秘书长关于

联合国将来在非洲发展新伙伴关系上的承诺的建议同样颇有助益。

为了对执行非洲发展新伙伴关系给予充分支持, 乌干达呼吁国际社会采取具体和审慎的措施,以执行 8 国集团的非洲行动计划:每年至少为非洲发展新伙 伴关系在非洲的各个项目拨出 60 亿美元的新的和不 附带条件的资源; 实现对非洲加工和半加工产品提供 免税和无限额的市场准入以及消除发达国家农业补 贴的目标;增加向重债穷国债务倡议承诺的资源,以 确保非洲国家建立在现实出口收益基础上的债务持 续承受能力;促进非洲国家的能力,以吸收非洲内外 的公共和私营部门投资,从而促进人的能力、体制、 铁路、公路和港口等基础设施、包括水电在内的廉价 和可再生能源的发展;通过进一步利用发展金融机 构、出口信贷和风险担保机构促进私人投资的融资; 支持非洲为确保有效的区域金融市场和国内储蓄及 筹资机制,包括微额信贷计划所采取的主动行动;以 及支持旨在提高非洲农业生产率的努力,其中包括农 业研究机构、可持续的土地管理、可靠的中央供水系 统、农村发展和将粮食安全纳入消除贫穷的战略。

最后,我希望特设全体委员会于十月举行会议时,大会将就确保联合国对非洲发展新伙伴关系的综合回应商定一项行动计划,为此所采取的办法为改善各个机构和专门机构之间的协调和协作;加强联合国系统、多边货币和金融机构和世界贸易组织在支持非洲发展新伙伴关系方面的一致性;与非洲发展新伙伴关系指导委员会协商,确定一些指标和目标,以便监测联合国就非洲发展新伙伴关系所作的回应。

主席(**以英语发言**): 大会现在将听取斐济共和国外交及外贸部长,尊敬的卡利奥帕特•塔沃拉阁下发言。

塔沃拉先生(斐济)(以英语发言): 最后审查和评价《1990年代联合国非洲发展新议程》(联非新议程)正在促进非洲发展新伙伴关系。非洲发展新伙伴关系是非洲国家自己发起的一项倡议,它利用了在发展问题上进行的观念和战略重新思考产生的新势头。

我们确信,非洲的长期可持续发展解决方案可以在其他发展中国家复制。因此,作为非洲——加勒比——太平洋国家集团(非加太国家集团)中的发展中国家,我们极为高兴地参加有关联合国议程的最后审议。作为该集团的现任主席,斐济在由其于今年7月主办的该集团的上次会议上,欣然接受了非洲发展新伙伴关系的概念。在该次会议上通过的纳迪宣言,作为文件 A/55/1015 分发。

三十年之前,非洲、加勒比、太平洋地区的发展中国家组成了非洲——加勒比——太平洋国家集团,其中非洲大陆的国家构成其不可分割的一部分。我们的共同理想产生于选民对社会经济进步和与欧洲联盟结成伙伴关系的共同强烈愿望。市场准入通常是非加太国家集团与欧盟之间的贸易协定的实质性目标。目前在《科托努协定》项下达成的优惠协议,在2007年年底之前继续向该集团的三个地区提供这种发展援助,届时将需要制定新的贸易协定。

现今,不断演变的全球经济形势比任何时候都是对非加太国家集团梦想的长期挑战,我们集团的成员发现自身已陷入全球化势力的包围之中。非洲发展新伙伴关系为非洲应对这些挑战提供了一个新的机会。为使非洲发展新伙伴关系实现精心确定的一套行动计划,其政策框架和志向必须是解放思想和能够自我维持的。非洲必须要控制和维持其自己的发展和增长机制。

的确,这要以若干转变和姿态为前提条件。国际 投资基础和保障机制需要发展,以使其能够支持国内 发展方案。基础设施对于长期发展和增长来说至关重 要。非洲需要它自己的大坝、桥梁、公路、学校、医 院和通讯设施。今天,借助于信息通讯技术,非洲可 以实现跳跃式发展。尽管援助和官方发展援助可以起 很大作用,但它也培养了依赖性观念,并从而抑制了 发展。任何国家都不可能仅仅依赖援助、债务或信贷 来进行建设。虽说这些资源对于发展而言非常重要, 但我们需要新的发展手段。

我们在非洲发展方面已经吸取了许多教训。艾滋 病毒/艾滋病流行病这一灾难,使该大陆的发展收益 面临着消失殆尽的威胁。不过,值得注意的是,和平 与安全正在取得进展,该大陆的政治稳定日益增强, 不断出现新的民主政体。国际社会已经建立新的机 制,协助我们在最近的将来的这种新伙伴关系中作 出选择。《蒙特雷共识》和《约翰内斯堡行动计划》 是《千年发展目标》的支柱,可以帮助我们实现《千 年发展目标》。联合国有责任重新规划其与非洲大陆 的伙伴关系的形式。在这样做的时候,联合国必须 支持非洲发展新伙伴关系中的非洲所有权和领导 权。

非洲发展新伙伴关系一旦正式确立,非洲就可以 顺利地将其国家和区域的主动行动与外部的援助匹 配起来。这种援助的渠道应该透明,根据非洲国家自 己的看法,需要为了建立民主施政和健全的政治基础 的目的进行选择。长期以来,发展中国家,包括非洲 大陆的发展中国家在内,一直受到向其提供援助的国 家的控制。

非洲发展新伙伴关系不可能在一日之间建立。在 将来,我们可以期待着看到一个强大的非洲,不存在 任何冲突;没有腐败和政治不稳定;并且实现了《千 年发展目标》确定的发展程度,减少了贫困。

主席(**以英语发言**): 大会现在将听取印度尼西亚共和国外交部长哈桑•维拉尤达先生阁下的发言。

维拉尤达先生(印度尼西亚)(**以莱语发**意):作为一名来自亚洲的发言者,请允许我在这次会议上提起 1955 年在万隆举行的亚非会议——一次在几乎半个世纪之前召开的会议——该次会议产生了万隆精神,倡导了促进政治自由和经济发展合作的团结原则。这种精神在今天协助促进我们两大洲人民之间的合作与团结方面仍具有现实意义。

因此,请允许我就建立非洲联盟和发起非洲发展 新伙伴关系表示欢迎,这是一项为了非洲的经济复兴 和社会发展而提出的、具有历史意义的可持续发展综 合倡议。非洲发展新伙伴关系是一项呼吁,它要求在 共同利益、互利互惠和平等的基础上,在非洲与国际 社会包括多边组织之间,建立一种新型的伙伴关系,以便促进可持续发展和消除极端贫穷。

非洲发展新伙伴关系和非洲联盟这两者可以协助促进非洲的区域合作,并且应该有助于使非洲以强有力的、协调一致的和统一的声音发表意见。这些主动行动能够为非洲大陆提供更多的机会,使其更好地应付二十一世纪的挑战,增强其实现约翰内斯堡首脑会议文件中确定的可持续发展目标的能力。此外,它们还为促进该大陆的区域和平与安全提供了可能性,这种和平与安全是发展的前提条件。

建立善政和实现区域和平与安全是有效实施新伙伴关系的一部分。我们高兴地注意到,这项倡议是以非洲国家作出承诺实施善政、民主和人权为前提的。这些是使发展朝着各国政府控制的方向前进的重要先决条件。

还有一些其他问题,特别是金融和市场准入的问题,需要国际社会和多边组织之间进行合作。令人遗憾的是,尽管提出了重要倡议并作出了保证,但此种合作在过去的十年已经大大削弱。

国际承诺与结果之间的差距在非洲问题上尤其明显。的确,在长达十年之久的《1990年代联合国非洲发展新议程》(联非新议程)期间,向非洲提供的官方发展援助下降了43%。

此外,令人无法承受的外债水平通过挪移发展资源,也进一步损害了发展筹资活动。最不发达国家大多指出了这种不利的局势。尽管作出了减免债务的保证,特别是通过展期的重债穷国债务倡议作出了保证,但很少或实际上没有取得任何重要成果,而大部分重债穷国都位于非洲。实际上,到 2002 年 4 月为止,仅有少数几个国家达到了"结束点"。

为发展提供巨大希望的国际贸易体制,基本上对 发展中国家,特别是对非洲的发展中国家没有任何助 益。联非新议程机制下的贸易机会,远没有所期待的 那样迅速扩大。应对非洲经济业绩不佳负有主要责任 的一个重要限制性因素是,非洲经济严重依赖初级商 品。这主要是由于工业品方面商品贸易条件的恶化, 以及来自非洲的加工品和增值产品所面对的惩罚性 关税壁垒。

这些是从执行《新议程》方面已经很好吸取的教训。因此,正如非洲各国政府所充分承认的那样,亟须实现多样性,因为商品本身的未来几乎没有什么前景。因此,在新伙伴关系框架之下使出口多样化的更大努力是向前迈进的关键步骤。但是,多样化本身是不够的。同样至关重要的是一种有利的外部环境,特别是提供进入市场充分机会的环境。这肯定不是富国农业补贴所促进的,富国不仅挡住来自发展中国家的生产者,而且也压制价格。

秘书长的报告概述了有关联合国今后加入非洲 发展新伙伴关系的模式的建议。我们欢迎将在国家、 区域和全球各级展开的这种关系,并且我们希望这种 关系将得到进一步加强。在高级别会议上已经作出承 诺,要扭转官方发展援助下降的趋势,对发展中国家 的出口产品开放发达国家的市场,并重新确定世界金 融和贸易体系的方向,以促进可持续发展并解决发展 中国家的发展需要。但是,以前也作过所有这些保证。 现在我们必须有行动。

为了支持执行非洲发展新伙伴关系,我们必须加强国际合作与多边主义。作为多边主义的一个独特的宝库,联合国处于一个有利的位置,可以作为就联合国主要会议采取后续行动的协调者,作为非洲发展新伙伴关系和非洲发展的支持者。我们希望,我们能够通过促进与亚洲其它次区域集团的合作,把驱动非洲发展新伙伴关系和非洲联盟的伙伴关系与合作转变成为更广泛的团结。我们两个大陆之间的这种合作与团结将在很大程度上体现出 1955 年在万隆举行的亚非会议的信息:即万隆精神。印度尼西亚随时准备帮助加强这种多边主义,并希望非洲发展新伙伴关系将得到成功的落实。

主席(**以英语发言**): 大会现在将听取俄罗斯联邦外交部长伊戈尔•伊凡诺夫先生阁下的发言。

伊凡诺夫先生 (俄罗斯联邦) (**以 茂 接 发 意**): 我们讨论非洲今天的问题是重要和及时的,尤其是因为非洲在全球化范畴内所面临的各种问题和威胁正日益成为我们各国都面临的问题和威胁。因此,我们的战略目标是共同的,即打破发展不足、冲突、以及破坏发展方案的恶性循环。正是基于这个理由,我们都如此重视对非洲的关键问题——危机管理和预防、消除贫困、经济复苏、以及巩固民主——采取一种全面的做法。

建立非洲联盟是汇集非洲各国努力的一个主要步骤。非洲联盟非常正确地把重点放在社会和经济发展之上。各国人民和各国确实必须自由地选择自己的未来,并对和平与安全问题、经济管理、可持续地使用自然资源、努力消除腐败、以及有效地把资源用来促进发展等方面承担自己的责任。实际上,在拟订非洲发展新伙伴关系的方案目标时考虑到了所有这些。

副主席塞沙斯·达科斯塔先生(葡萄牙)主持 会议。

俄罗斯积极和直接地参与制订在卡纳纳斯基斯举行的 8 国集团首脑会议上所通过的《非洲行动计划》。该文件旨在促进执行非洲发展新伙伴关系,并且针对 8 国集团能够提供真正援助,解决非洲所面临多方面挑战的其它合作方面。

我们坚定支持联合国努力促进解决非洲的武装冲突,并加强联合国与非洲有关的国际、区域和次区域组织之间在这方面的互动。我们相信,我们必须帮助加强预警以及预防和解决冲突的区域机制,以便在该大陆建立有效的安全结构,并除其它外,解决冲突结束之后的重建问题。我们希望,在非洲联盟之内设立和平与安全理事会将有助于实现这一目标。

我们支持按照经济及社会理事会的一项决议,建立一个针对摆脱冲突的非洲国家的特设咨询小组。我们准备积极地参加讨论关于在安全理事会、经济及社会理事会、以及其它联合国机构之间就非洲冲突结束后的重建问题建立更密切互动的建议。

俄罗斯熟悉非洲问题,并且理解这些问题。我国将继续向非洲国家提供各种援助,并与它们加强互利的合作。我们正在以实际的方式促进解决非洲的外债问题。2000年,俄罗斯勾销了最贫穷国家,主要是非洲的贫穷国家所欠的 5.72 亿美元的债务。去年,我们勾销了 9.04 亿美元的债务。俄罗斯将继续为解决这个问题作出负责任的努力。我们也将继续参加人道主义救济方案,包括关于防治艾滋病毒/艾滋病和其它危险疾病、管理自然灾害、以及援助非洲国家人力资源开发的各种方案。

我们与非洲的合作谋求长远的目标。在这方面, 我们决心执行在约翰内斯堡可持续发展问题世界首 脑会议上所作出的各项决定。

我们衷心地祝愿非洲国家在执行所面临的大规模任务方面一切顺利。俄罗斯将与国际社会的所有其它有关成员合作,尽一切力量实现非洲国家的合理愿望。

代理主席(**以莱语发言**): 大会现在将听取马达加斯加外交部长马寨尔•朗热瓦先生阁下的发言。

朗热瓦先生(马达加斯加)(**以法语发言**): 同在我们前面的发言者一样,我有幸率领的马达加斯加代表团不能不借此机会表示深切感谢举行这次高级别会议,专门讨论非洲发展新伙伴关系。

在国际社会正在寻求各种方式和方法,在多边和 区域方面进行合作,以实现可持续发展的时候,本次 会议证明非洲领导人推动该大陆经济的意愿。然而, 我们决不能忘记非洲发展新伙伴关系首先是包括塞 内加尔总统韦德在内的非洲各国国家元首所设计的 一项方案,韦德总统是马达加斯加的一位伟大的朋 友,他非常明智和开明,不遗余力地协助解决马达加 斯加选举后的危机,我们对此非常感激。

该方案旨在为非洲和发达世界之间的伙伴关系 奠定基础。非洲大陆从而将命运掌握在自己的手里。 我们对自己的未来负责,并自己掌握未来,特别是因 为这一伙伴关系强调民主、透明度、善政、法制和人权,我们对此表示欢迎。

我要强调对我们特别重要的一些问题。第一个问题是关于需要为这一方案筹措资金,以确保该方案不只是一个好的意愿。正如我们看到的那样,官方发展援助持续不断地减少,尽管就这一问题发表了各种声明,包括最近的《千年宣言》和《蒙特雷协商一致意见》。

目前的想法支持通过外国直接投资、主要是来自私营部门的投资来为发展筹资。但是,在像我们这样的穷国,引起增长的不是外国投资,而是吸引外国私人投资的增长。作为目前经济理论依据的自由化政策从长远看是有益的,因此,我们必须从文化和技术的角度为这项政策作好准备。我们必须考虑到我们的基础设施,并且使国家能够采取行动,例如,通过提供补贴和其他手段来帮助农民。必须促进竞争,但是,这必须是实力相等的对手之间的竞争。正如拉科代尔所说的:"在强者与弱者之间,自由压迫人,法律保护人"。

马达加斯加是一个农民占人口80%的国家,依靠 其农业作为可持续和迅速发展的推动力。所有发达国 家在其历史某个阶段都补贴过其本国农业部门。因 此,我们绝不能把一些大国自己不受其限制的严厉条 件强加于穷国。发达国家和各经济联盟将过度的补贴 分配给畜牧业和农业以及某些其他工业。这种做法与 在发达国家适用的自由化准则是相矛盾的,然而,穷 国却得不到对食品的社会补贴。我们绝不能在治病过 程中杀死病人。

我们必须为这些至关重要的公共投资找到其他筹资来源。这不是一个新概念;著名专家就这一问题进行了各种研究。在每次重大国际聚会上讨论各种解决方法,我要借此机会回顾其中一些解决方法。这些方法包括免除或至少大幅度减少债务。发展中国家不断地谴责不公正的债务利率和条件。我还要提到对金融交易征税或通过全球化创造财富的主张。我们绝不

能从一开始起就以经济自由化的名义抛弃国际征税的主张;没有团结,世界就不可能真正地富有人情味。

我要强调的第二点是,非洲人民必须自己提出条件,并从结果中得到好处,非洲各国人民领导人必须特别致力于其人民的福祉。

我们认为,同侪审查机制——个革命性的主张——是具有在非洲加强基本权利潜力的工具。然后,这一机制绝不能与现有的人权机制相冲突,最重要的是,必须符合我们各国人民的基本利益。

最后,我呼吁国际社会鼓励和支持非洲发展新伙 伴关系,以使非洲能够摆脱其孤立地位与欠发达状 态。

代理主席(**以法语发**言): 大会现在听取莫桑比克外交与合作部长莱昂纳德•桑托斯•萨马先生阁下的讲话。

萨马先生(莫桑比克)(**以莱语发言**): 非洲发展新伙伴关系(新伙伴关系)是非洲领导人为促进非洲可持续发展而制订的非洲联盟远见和全面的框架纲领。我们非洲人制订了处理发展问题的自制的解决方法,并且将努力在公共和私营部门以及民间社会之间建立国内伙伴关系。为了防止非洲边际化,并且改善其形象和信誉,非洲大陆应该在国际社会在这些非洲努力中发挥辅助作用的情况下,通过自我筹资机制并利用非洲专门技术知识来提高其执行发展方案的能力。

我们大家好像都同意,结束新伙伴关系的信息阶段并确保实施新伙伴关系的时候到了。确实,这是一个富有挑战性的阶段,如果我们要成功,我们就需要处理一些重要的看法。第一种看法是,发达伙伴对新伙伴关系的政治问题——同侪审查机制——更感兴趣,而非洲人对经济和社会问题更感兴趣。必须指出,新伙伴关系的政治和经济目标都是由非洲人自己确定的,如果非洲大陆要发展,就必须战胜这些挑战。

此外,非洲意识到,不同的国家将在实践商定的 目标过程中遇到不同程度的困难。这些国家所需要的 是鼓励它们找到并克服这些困难,而不是以它们表现 欠佳为理由进行批评并施加压力。

第二,我们非洲人应该避免这样一种看法,即我 们是北方永久的受害者。

在新伙伴关系框架内,有同国际社会、特别是联合国系统建立有效伙伴关系的余地。这一伙伴关系将要求提高联合国系统关于专门用于非洲大陆的发展方案的效率。因此,联合国各机构和计划署应使其方案协调和一致,以使这些方案符合新伙伴关系的目标。

联合国应该支持非洲体制、财政和人力能力建设,以便建立和加强和平、稳定以及好的政治、经济和企业施政。安全理事会应该继续特别关注非洲冲突,并且应该在与非洲人密切合作下实现有效的解决。新伙伴关系的成果及其可持续性将最终取决于国家和区域一级非洲机构的效率和表现。

联合国在帮助非洲处理免除债务、市场准入以及 赋予非洲私营部门权力等问题中发挥额外的作用。大 会本次高级别全体会议从而为我们提供了一次机会, 重新作出承诺使非洲成为一个和平和充满对更美好 未来希望的大陆。

代理主席(以英语发言): 大会现在听取伊朗伊斯兰共和国外交部长卡迈勒·哈拉齐先生阁下的讲话。

哈拉齐先生 (伊朗伊斯兰共和国) (**以莱语发 含**): 我极为荣幸地有此机会参加大会高级别全体会议,以审议如何支持非洲发展新伙伴关系。我们今天上午已经听到的大会主席及各国元首和各代表团团长的发言表明,对非洲的困境进行了良好的评估和分析。数百万人民所面临的以及该大陆更广阔地区存在的现实情况已很严峻,需要在同局势本身相符合的规模上采取实际、认真和全面的做法、政策和行动。

我要重申,我国完全同情都属于发展中国家大家 庭的非洲各国。去年,伊朗伊斯兰共和国作为 77 国 集团主席,密切参与了与非洲有关的两个重要进程, 对此非常满意。一个是第三次联合国最不发达国家问题会议,大多数这些国家处于非洲大陆。另一个是经济及社会理事会高级别会议的《部长级宣言》,其选择的主题是"联合国系统在支持非洲各国实现可持续发展的努力中的作用"。两个进程都取得了建设性的和有成效的结果,据此制订了几个良好的设想,并产生了实际的结果。

目前,我国与大多数非洲国家保持积极的双边和多边合作并在其中驻有外交机构。在事后考虑、决心和相互合作下,我们得以帮助很多非洲国家的大批项目和重建计划。建立基础设施、建造医院和诊所以及学术和科学合作,使我们据此标志着该大陆较穷地区发展的一些总的题目。鉴于该大陆易受到很多自然灾害,我国提供了财政和人道主义援助,包括每一次给予的赠款。此外,为了推动和便利经济和商业关系,我国政府为非洲拨款设立两亿美元的信贷额度。

最后,我们在最近数月和数天中所谈到的非洲的复兴及重生,只能由非洲人自己及非洲各国单独和集体地完全认真地发起和实现。非洲发展新伙伴关系体现了所有这些内容,是正确方向上的一步。就联合国系统而言,它应保证把其所有各种计划、方案和倡议合并为一项全面的政策框架,包括所有政治、经济和社会组成部分,为有关的执行机构和部门明确和充分确定作用和任务。是的,非洲有一条前进的道路。让我们都抓住这一时刻开始走上这一道路。

代理主席(**以英语发言**): 大会现在听取科摩罗 国务部长兼外交、合作、法语事务、环境和负责海外 科摩罗人事务的部长素埃富•穆罕默德•阿明先生阁 下的发言。

素埃富先生(科摩罗)(**以法语发**意): 我国代表团高兴地就非洲人为非洲人所制订的"非洲发展新伙伴关系"的问题发言。这一新的发展框架具有解决该大陆主要问题的所有目标,今天使我们各国领导人更加清楚地看到掌握我们各国命运的至关需要性。这些国家被债务负担所窒息,受到各种暴力的震动,由于战争而使各个落角点被削弱,例如像艾滋病毒/艾滋

病、疟疾和结核病这种疾病而受到损害,由于一种不 太承认其努力和限度的世界贸易制度而被边缘化,它 们希望在这一新的倡议中找到拯救的方法。

然而必须承认,该倡议并不保证可行性,除非它 受到我们所有伙伴的支持,所以,我们在表示感谢这 次介绍我们方案的机会的同时,希望国际社会将通过 持续的支持而有效地参与这一进程。我们进一步希望 能够在我们与我们的各个伙伴之间建立一种没有任 何排斥的实际伙伴关系,希望联合国将在这一倡议中 看到一种通过支持非洲发展新伙伴关系而扩展 1990 年代联合国非洲发展新议程的框架。非洲发展新伙伴 关系阐明了区域框架内的部门优先事项,鉴于全球的 问题,它们也是全球范畴的一部分。

非洲发展新伙伴关系在执行其可持续发展政策的框架内,将需要考虑到小岛屿国家的具体情况。我们这些小群岛国家同非洲连在一起但却在地理上被分割,有时成为自己被孤立的受害者。自然灾害持续袭击这些小国,摧毁其发展努力及其自然财富,这主要涉及到它们的动物和植物。此外,开发我们的资源、那些掌握更强大和更尖端的方法的国家对这些资源的掠夺、以及大石油公司沿我们的海岸对我们海洋空间的污染,是正在增长和威胁人以及构成我们各国唯一资源的物种的生存的现象。所以,我们希望这些问题将引起我们的各个伙伴对帮助我们这些岛屿国家建立为我们各国人民的福祉而监测和保护我们的陆地和海洋环境的机制的兴趣。

代理主席(**以英语发言**): 大会现在听取海地外 交部长约瑟夫•菲利普•安东尼奥先生阁下的发言。

安东尼奥先生 (海地) (**以法语发言**): 我谨代表以下 14 个加勒比共同体 (加共体) 成员国向大会发言: 安提瓜和巴布达、巴哈马、巴巴多斯、伯利兹、多米尼克、格林纳达、圭亚那、海地、牙买加、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、苏里南和特立尼达和多巴哥。

我们高兴看到由你、主席先生主持大会本次高级 别会议审议非洲发展新伙伴关系。我们还欢迎非洲国 家为准备这一新伙伴关系所表现的得力领导。

几十年来,非洲人民经受了文明带给非洲的最大不幸。各方统计数字表明,超过 13 亿的居民生活在每天1美元的贫困线之下,其中3.5亿人生活在非洲。1999至 2002年期间,非洲在全球贫困数字中所占比额由25%增加到38%。

这种情况的出现,正值大多数非洲国家走向经济自由化满足国际金融机构的要求之时。但这些数字也表明,自 1970 年以来,非洲的储蓄和投资在减少。估计非洲的债务为 3 000 亿美元。这些债务是对非洲大陆社会经济发展的重大障碍。这种情况对贸易、直接投资方案和经济增长进程有严重的影响。但投资是创造能够促进旨在实现可持续发展的经济增长的财富的一种前提。

我们应牢记多哈、蒙特雷和约翰内斯堡确定的目标。我们应一道努力将男女和儿童从使其蒙受羞辱的极端贫困中解救出来。我们应果敢和有效地采取行动缩小富国与穷国间的差距,确保全球化能够造福于全人类。

在这方面,加共体国家满意地欢迎非洲发展新伙伴关系,并重申与非洲政府和人民的团结和全面合作。非洲发展新伙伴关系是雄心勃勃的倡议,它重新界定了责任与承诺这种伙伴关系,证明了非洲决心为了自身的未来负起责任。挑战的确是巨大的。战胜挑战需要在今后15年内实现并保持7%的年增长率。根据一些估计,在这一期间仅仅解决贫困带来的影响就需要2000多亿美元。

非洲人的非洲倡议力求消除贫困和不发达状况。 这需要国际社会、特别是捐助国的全力支持。现在是 打破传统和邀请所有捐助国根据非洲各国政府和人 民所确定的优先事项、而不是依照外部强加的条件协 调对非洲的支持的时候了。 同非洲一样,加勒比国家认为,非洲发展新伙伴 关系是结束非洲各国人民痛苦的历史性机遇。这样做 的资源已经存在。加共体国家认为,要取得成功,需 要国际社会作出坚定承诺将言论变为行动,需要非洲 继续拿出负责任的领导踏踏实实地致力于非洲的可 持续发展。

我们确信,富有生机与创造性的非洲人民在等待来自伙伴的真正支持,渴望自己的生活质量得到改善。我们加共体认为,应该借助这一势头推动有成果的伙伴关系,缩小非洲发展的差距。非洲的宝贵资源过去几个世纪一直受到主要工业化国家的剥削。现在是利用非洲资源实现非洲发展的时候了。

最后,国际社会除了支持非洲发展新伙伴关系外,道义上也有义务支持非洲的努力。过去几十年不平等关系要求一种新的典型例子。

主席(**以英语发言**): 大会现在听取德国联邦经济合作与发展部副部长兼议会国务秘书乌施特•埃德女士发言。

埃德女士(德国)(**以英语发言**): 非洲发展新伙伴关系是二十一世纪非洲发展的指导性设想。聪明与勇敢的非洲改革者为非洲大陆设计了非洲发展新伙伴关系。非洲发展新伙伴关系承认经济增长、可持续发展和与贫困有效作斗争的基础是善政、民主、法制、尊重人权和社会市场经济这些牢固的基石。这种相互依赖并不是一种新的概念。但就非洲发展新伙伴关系而言,它并非一种神秘的理论;相反,它已成为务实政策的指导原则。因此,非洲发展新伙伴关系不仅是一种方案,它也是非洲改革后领导的一种论坛。

非洲发展新伙伴关系必须抓紧实施的努力。必须 将改革的设想变成日常的工作。我希望我的非洲同事 们拥有必要的耐心、力量和持久性。德国政府在双边 情况下并在联合国的架构内为这一事业向非洲人民 提供了广泛的支持。非洲和非洲发展新伙伴关系可以 指望得到国际社会的声援。德国认为非洲发展新伙伴 关系是与非洲建立更牢固的新伙伴关系的基础。随着 新做法的采取,非洲发展新伙伴关系为自决的发展开 创了重大的机遇。

这种新思维已使局面得到改观,其最好的证明就是非洲近几个月成功地解决了武装冲突。我只想提一提马达加斯加、安哥拉以及卢旺达与刚果民主共和国之间的和平协定。这是非洲外交的成功努力,我们祝贺有关非洲政治家和政客所取得的这一成就。此外,在建立和加强非洲冲突管理机制方面,非洲发展新伙伴关系经历了第一次考验。在德班协商首脑会议上,非洲联盟通过的建立泛非和平与安全委员会的决议,就是非洲发展新伙伴关系所包含的和平与安全倡议一种具体的发展。

非洲发展新伙伴关系致力于改革的意愿以及这一新伙伴关系的势头继续占据主导地位,十分重要。非洲发展新伙伴关系要取得成功,就必须保持其明确的轮廓,并继续成为非洲有远见的领导人实事求是的纲领和行动架构。非洲联盟在德班核准了在非洲发展新伙伴关系架构内制订的同侪审议机制。我们对此表示欢迎,因为善政、民主、人权和共同管理正在成为非洲国家之间对话形式的问题。同侪审议机制开辟了实质性的机会。如果诚实、彻底和透明地实施这一机制,它会加强非洲在倡导可持续改革方面的声誉。

因此,同侪审查机制将有助于改进总的政治和经济环境,并使非洲大陆作为一个投资地点因为有着质量方面的巨大增长潜力而更具有吸引力。因而必须使尽可能多的非洲国家表示愿意参加同侪审查,并且如果展开了这一进程,就尽快参加这种审查。

非洲发展新伙伴关系作为非洲改革的先锋遇到 困难的挑战,其中包括津巴布韦的局势。我谨表示, 我们对在那里发生的一切感到十分关切。津巴布韦发 生的事件危害了非洲发展新伙伴关系的信誉和可持 续性。如果津巴布韦的邻国对这种局势更旗帜鲜明地 和更坚定地作出的反应将是有益的。哈拉雷政府不负 责任的政策使整个南部非洲区域的发展和稳定受到 威胁。

国际社会对非洲发展新伙伴关系体现的新的非洲改革时代明确表示赞成。有一点是很清楚的:只有北方和南方团结一致,共同努力,才能应付非洲面临的严峻挑战。作为八国集团的成员,德国接受了非洲发展新伙伴关系关于在相互负责任和相互尊重的基础上建立新的伙伴关系的邀请。八国集团国家元首和政府首脑在卡纳纳斯基会议上通过其《非洲行动计划》,在政治上响应非洲发展新伙伴关系,这是对非洲大陆未来的政治展望,因为我们希望有一个强大的非洲。

代理主席(以案语发言):在请下一个发言者发言之前,我谨提醒代表们,本次辩论中发言时间限于五分钟。

现在大会将聆听瑞典外交国务秘书汉斯·达尔格 伦先生阁下的发言。

达尔格伦先生(瑞典)(**以莱语发言**): 欧洲联盟主席团已概述了欧洲联盟对非洲发展新伙伴关系的积极观点。我赞成讲话中所说的每一句话,因此我只谈几点意见。

今天发言的人都清楚地知道非洲面临的政治和经济问题。这些问题对我们的最佳共同价值观念提出挑战。它们是对我们所有人的安全与福祉的威胁。因此,非洲发展新伙伴关系受到热烈欢迎,因为它表明非洲决心对减少贫穷和促进发展,承担起强有力的领导作用。非洲领导人根据非洲当家作主精神和决心,制订非洲大陆复苏的议程。非洲发展新伙伴关系正确地把其重点列为和平与稳定、民主和人权、以及正确的政治和经济管理,将其作为实现发展的先决条件。

在实现非洲发展新伙伴关系的目标时,人们可以借助近几年在联合国框架内取得的重要成就。《千年宣言》概述了我们必须共同展开的工作。《蒙特雷共识》说明了在调动国内资源、贸易、私人投资、减轻债务和官方发展援助等领域应采取的措施。除了约翰

内斯堡首脑会议的成果外,其中许多也列入了非洲发 展新伙伴关系。

那么,我们如何把所有这些承诺变为具体行动呢?对此有几种答复。一种方法是,在国家一级着重注意减轻贫困战略,将其作为非洲发展新伙伴关系原则以及实现国家主管发展事务的工具。另一种方法是,注意加强竞争力和能力、注意民间社会和私营部门的参与、以及注意非洲国家之间以及它们同外部伙伴的合作与协调,从而使它们的共同努力更有成效。此外,还应把重点放在联合国系统在协调和支助执行非洲发展新伙伴关系方面显然可发挥的作用。

非洲发展新伙伴关系强调区域合作,瑞典已准备 好支持这种合作。我们最近通过了一项战略,以便通 过非洲联盟、非洲经济委员会和非洲开发银行,以及 通过各种分区域组织,在整个非洲大陆支持撒哈拉以 南非洲的发展努力。我们的重点是管理冲突、经济合 作和一体化、基础设施和国家资源。

没有和平与安全,长期发展和消除贫穷将只是乌 托邦梦想。非洲领导人通过非洲发展新伙伴关系表明,他们坚定不移地承担起维护非洲大陆和平与安全 的责任,从预防冲突到解决冲突。瑞典坚决支持这种 雄心壮志。瑞典并欢迎非洲联盟决定设立一个和平与 安全理事会,以及加强它在管理冲突方面的工作。

促进非洲的和平与安全将继续是联合国的一个 优先事项。此外,八国集团已做出令人欢迎的承诺, 将同非洲伙伴一道制订一项联合计划来加强非洲进 行和平支持活动的能力。

这些话大多数听起来可能很抽象,但有一些非常 具体的例子说明能做些什么。塞拉利昂就是有效的国 际冲突管理的明显例子,联合国、西非国家经济共同 体(西非经共体)和其他伙伴在把塞拉利昂的长期血 惺内战变为可靠的和平进程、并最终在今年5月举行 和平选举方面发挥了关键作用。对于我和我国政府来 说,至关重要的是,我们在塞拉利昂已进行的巨大的 人力和财政资源投资,以及我们从这个成功的实例吸 取的经验,现在不能因为在马诺河联盟地区继续发生冲突而丧失。瑞典和欧洲联盟坚定地支持西非经共体努力进行调停,以期以和平方式解决利比里亚境内正在发生的冲突。

代理主席(**以莱语发含**): 大会现在将聆听肯尼亚外交事务和国际合作部副部长穆罕默德•阿费先生阁下的发言。

阿费先生(肯尼亚)(以英语发言): 我谨赞扬•卡万先生得力地指导本届会议的事务。我极其荣幸地代表肯尼亚共和国总统丹尼尔•阿拉普•莫伊阁下就非洲发展新议程问题在大会这次最高级别的全体会议上发言。大会关于举行这次会议的决定很及时。这也是确认非洲发展新伙伴关系对非洲各国人民及其发展伙伴的重要性。

非洲各国取得独立已几十年了,但它们仍然在同诸如贫穷、疾病和文盲进行斗争。在过去十年中,由于全球化造成的边缘化、艾滋病毒/艾滋病的影响、沉重的债务负担和不断加深的贫穷饥饿和营养不良,非洲进一步落入被人们遗忘的深渊。非洲要能够克服这些问题,就必须采取具体措施来解决债务危机、使非洲产品能够进入市场、为保健服务提供资金、发展基础设施、保护环境、开发人力资源以及特别确保我们的儿童受到教育。我们必须看到,我们的未来要依靠我们今天对儿童的投资。因此,我们儿童的健康、教育和普遍福祉是非洲发展的基础。我们应根据千年发展目标以及大会第二十七届特别会议通过的"适合儿童生存的世界"中确定的目标,努力维护儿童权利。

非洲看到已提出了旨在解决非洲的许多问题的一些倡议。然而,这些倡议都没有取得预计的成果,这主要是因为我们的伙伴缺乏诚意、执行倡议的资源不足以及非洲政府和人民当家作主和参与的程度有限。非洲领导人正是对此感到沮丧,才商定了非洲发展新伙伴关系,作为其发展蓝图,它强调深信当家作主和伙伴关系这两项并行的原则。值得注意的是,非洲发展新伙伴关系概述的优先的事项与世界领导人于 2000 年 9 月在千年首脑会议上通过的千年发展目

标相吻合。非洲领导人们最近发起的非洲联盟证明了 非洲领导人们致力于加强执行新型伙伴关系的体制 机制。

肯尼亚继续在新型伙伴关系进程中发挥主要作用。肯尼亚共和国总统今年6月主持了东非新型伙伴关系首脑会议,该次会议提出了在该次区域实施新型伙伴关系的前进道路。为确保新型伙伴关系融入国内政策和所有利益攸关方的参与,已建立一个私有部门工作队,同政府合作,使新型伙伴关系的优先事项成为主流。

在区域一级,肯尼亚致力于作为非洲联盟奠基石之一的区域一体化原则。肯尼亚支持一些区域经济一体化集团,并且是其中的成员之一。此外,肯尼亚继续努力,在该地区建设和平,其在苏丹和索马里进程中的作用便见证了这点。

令我们非洲感到鼓舞的是,2001年7月经济及社会理事会高级部分、2002年3月在蒙特雷举行的发展筹资国际会议、八国集团首脑会议和最近结束的可持续性发展世界首脑会议均友好接受新型伙伴关系。我们还要进一步赞扬八国集团于2002年7月在加拿大的卡纳纳斯基斯通过了新型伙伴关系行动计划。我们确信,如果要使新型伙伴关系获得成功,联合国和国际社会的支持至关重要。在这方面,本次会议应该制定出联合国支持新型伙伴关系的途径。

最后,在我们开始最后审查和评估 1990 年代联合国非洲发展新议程时,我们期望新型伙伴关系作为联合国和国际社会非洲发展政策文件而取得其合法位置。

代理主席(**以英语发言**): 大会现在将听取突尼斯外交部长哈比ト・本・亚希阿先生阁下发言。

亚希阿先生 (突尼斯) (**以法语发言**): 今天我们的大会讨论对于非洲未来至关重要的问题。

我国为促进我们大陆的和平、安全与发展不懈努力。我们非常欢迎大会决定将今天的辩论用于讨论支持我们大陆发展努力的非洲发展新型伙伴关系。非洲

拥有巨大的自然资源和人力潜力财富,并且它现在决心掌握其自己的未来并依靠自己面对其面前的挑战。 在此精神下,非洲坚持其基本信念,规划出具有战略 意义的全面的新型伙伴关系,并寻求以非洲资源为基 础的发展,在作为任何发展努力前提的和平、安全和 稳定环境中避免发展不足。

已进入这一创新阶段的非洲准备利用其自己的 资源。然而,只有在成功执行新型伙伴关系时得到国 际社会的帮助,才有可能实现这一宏伟方案,以此表 达非洲人民渴望更美好未来的愿望。

千年首脑会议强调了非洲的特别需要并确认非 洲发展的优先地位。因此国家元首们决定在非洲问题 方面采取特殊步骤,包括债务减免、改善进入市场机 会、加强官方发展援助和促进直接外来投资以及技术 转让。另外还决定帮助该大陆制止疾病,特别是艾滋 病毒/艾滋病的传播。

非洲赞赏许多富有国家在发展筹资蒙特雷国际会议上表示的支持。鉴于非洲所面临的困难,它需要尽快恪守这些允诺。在这方面,我们非常高兴地注意到八国集团对新型伙伴关系的积极反应。我们还欢迎2000年欧洲——非洲首脑会议的令人鼓舞的后果、法国——非洲首脑会议上取得的进展和日本和非洲之间根据第一次、第二次和第三次东京非洲发展问题国际会议所开展的富有成果的合作。我们还欢迎中国和非洲之间所开展的充满希望的对话。

我们今天的世界日益相互依存。我们的所有利益 如同我们所关切的问题一样相互联系。富国和穷国之 间的不平衡如果允许继续下去,会破坏繁荣国家的安 全。必须确保整个人类福祉的协调发展。因此相互团 结使建设一个我们大家想往的更美好世界的先决条 件。

突尼斯的齐纳·阿比丁·本·阿里总统长期以来一直意识到这些事实。在 1990 年早期,他谈到需要在发达和发展中国家之间就和平、伙伴关系和发展等问题达成一致。他一贯强调富国和穷国之间积极相互

团结的积极影响和各国通过其建立一个用于打击贫 困和排斥的世界声援基金的倡议相互援助的价值观。 在这方面,我国欢迎在区域和国际各级对这一倡议的 广泛支持,并希望大会给予积极援助,确保尽快实现 这一人道主义方案。

我们是在希望在非洲重新诞生的时刻在这里开会的。我们大陆与今年七月在德班进入了其历史上的一个新阶段,建立了非洲联盟,这样实现了非洲人民相互声援与团结的愿望。我们大陆许多地区的冲突现在正在得到解决,非洲正在认识到和平、民主化和善政的价值观。支持非洲努力的时机已到,为加强有希望的动力应提供必要的援助。我们都希望这一努力将产生良好结果。我重申非洲和突尼斯的愿望,即建立一个和平、稳定和和谐的世界。

代理主席(**以英语发言**):大会现在将听取联合 王国外交和共同体事务议会副国务大臣瓦莱莉•阿莫 斯男爵夫人阁下发言。

阿莫斯男爵夫人(联合王国)(**以英语发言**): 这是一次重要场合,我们聚集一起考虑如何支持非洲发展新型伙伴关系是完全正确的。联合国是我们大家这样做的适当场所。

非洲的问题就是世界的问题。冲突和国家失败——在非洲司空见惯——导致贫困、难民和跨国犯罪的机会。它们会破坏联合国的信誉并可能滋生恐怖主义。

新型伙伴关系是解决非洲所面临挑战的一个独特机会。它确定了非洲发展的新方针,它带来希望:结束摧残该大陆并继续阻碍其发展的冲突;加强会根除腐败和确保正义的良好经济和政治管理;通过获得贸易出口而解放出非洲的生产潜力;以及赢得投资,建立更强大的经济。所有这些问题都至关重要并具有内在联系,但在有限时间内,我想着重谈一下如何解决并驾驭非洲的冲突。

工业化八国集团的非洲行动纲领使世界各主要工业化国家承诺对支持非洲付出努力以解决冲突并

着手处理国际事务中非洲冲突的起因和原动力:例如 武器流通、外部因素利用经济资源和簿弱的国际冲突 管理机制。

我在此想对秘书长表示敬意。他向我们显示出在领导、勇气和承诺的条件下是能取得结果的。他还在加强联合国实地行动的影响力方面表现出切实承诺, 因此得到我们的充分支持。

联合王国致力于支持国际和非洲为减缓非洲冲突的努力。这是一个共同承诺和真实政治意愿能产生巨大影响的领域。我们都知道,和平和安全是使大陆走上可持续发展道路的必要先决条件。成功地解决非洲的长期冲突会改变数百万人的生活,我们正采取具体行动支持各种努力以解决大陆的具体冲突。

塞拉利昂向我们表明在非洲和国际社会形成伙伴关系时所能取得的成就。该国处于和平,难民和流离失所人员正在返回家园,人民在重建这个支离破碎的社会。我们懂得需要长期承诺。只有在簿弱管理、控制自然资源——比如钻石——和区域不稳定问题得到解决时,和平才有把握实现。

我还感到高兴的是,随着接触小组的建立,国际社会和联合国应当能够给区域努力更多有效和迫切援助以解决利比里亚的冲突。

苏丹的和平进程由于南方的战事和谈判中断遭受挫折,这点确信无疑。但是我们将继续支持和平进程,使其成为国际观察小组的一部分,该小组对政府间发展管理局的谈判给予支持。我们正在给各方施加压力,使他们回到谈判桌前,这是实现和平的唯一途径。

在刚果民主共和国,由于非洲的努力我们将看到 重大突破的富有希望的迹象。联合王国同美国共同派 出联合小组探讨我们如何能协助各方推动该进程。从 长远讲,我们已经开始探讨同我们的伙伴进行合作的 方式以协助成立新刚果国民军。我们致力于支持国家 和区域和解的全面和包容各方进程。我们在刚果民主 共和国和在塞拉利昂一样都认知到冲突的区域侧面, 并且始终支持非洲和国际方面为解决这些问题付出 的努力,其中包括布隆迪进程。

在安哥拉,我们目睹了可持续政治解决方案获得 重大进步。至关重要的是,安哥拉政府在经济改革和 管理方面采取有效行动。

我们在这些事件所看到的进展说明事物在发生变化,它们是非洲最为漫长和难于解决的冲突。它表明非洲发展新伙伴关系的原则正得到实施。我们欢迎这样的决心。我们随时准备同他们共同努力结束非洲的冲突。非洲有巨大潜力;我们一起能够努力实现这种潜力。

代理主席(以英语发言): 大会现在听取希腊外交部副部长阿纳斯塔·西奥斯·杨尼斯先生阁下的发言。

杨尼斯先生(希腊)(以英语发言): 我同意丹麦 外交部长今天上午以欧洲联盟主席身份所作发言。所 以我只想补充几句。

希腊欢迎非洲发展新伙伴关系,因为它是以非洲为主导的倡议,其目的是通过国内、区域和国际合作伙伴方式实现非洲发展的承诺。我们认为,我们面对的新概念必须成功地实施发展战略并改善捐助方-受援方之间关系。

非洲发展迫切需要出现新时代。我们在与贫困斗争的努力中具有联合国 1990 年代非洲发展新议程(联非新议程)十年所得出教训这样的工具,它向我们显示发展和增大的雄心既启发又有助于促进具有更大承诺的努力。非洲发展新伙伴关系是这些目标中最为关键的。我们欢迎阿尔及利亚、埃及、尼日利亚、塞内加尔和南非等国所提供的启示,也欢迎非洲统一组织的决定和工业化八国集团在卡纳纳斯基斯召开的首脑会议表现的强大国际支持,它通过了非洲行动纲领。我们还对主要联合国会议,包括关于发展筹资的国际会议和可持续发展首脑会议所作贡献表示欢迎,也欢迎欧洲联盟为进一步发展欧盟同非洲之间关系的新纲领的进程。

非洲拥有、非洲国家之间和与国际社会之间的伙伴关系以及共同分担责任是非洲发展新伙伴取得成功的关键要素。

在 2015 年前将生活于极端贫困的人口比例减半 是国际社会面临的十分严肃和重要的优先任务。

着手解决艾滋病毒/艾滋病和其他疾病问题,并处理例如外债、女子教育、侵犯人权、有限资源、建立机构、弥补基础结构的差距和在非洲开辟更大市场等问题是我们面对的主要挑战。我们的手段在于我们的政治意志、联合国系统各组织机构所积累的经验和所有发展伙伴的协调努力。非洲发展新伙伴关系使我们有机会以全面和注重行动方式重新处理使该大陆几个世纪来遭遇苦难的问题。在确定优先领域和具备特定行动和方案的情况下,非洲能够在可持续和长期发展基础上在全球舞台担当更突出的角色。

最后但同样重要的是,我想说非洲发展将成为希腊在 2003 年前半年担任欧洲联盟主席之议程的主要优先任务之一。我们将付出最大努力,使得将于 2003 年 4 月份召开的欧洲联盟-非洲首脑会议不仅能加强两伙伴之间的合作,也能产生有利于非洲大陆的切实结果。

当前,希腊正通过参加欧洲联盟及其他国际组织对非洲发展作出贡献。另外,我们也在财力所能及情况下向南部非洲教育培训方案信托基金、向非洲运输和通讯十年信托基金以及非洲发展信托基金作出捐助。我们还希望在下个年度将能够使我们对3个基金的国家捐助翻一番。

我们相信,如果非洲发展新伙伴关系同现行战略和努力建设性地结合在一起,它将使此举的设想成为现实并最早在 2015 年即可实现其目标,以利于所有人民。

代理主席(**以英语发含**): 大会现在听取日本国外交部非洲司司长小田野展丈阁下的发言。

小田野先生(日本)(**以英语发言**): 我荣幸地有机会谈及日本同非洲发展新伙伴关系进行合作,它是非洲人为非洲的未来提出的大胆建议。

今天的世界认识到,非洲面临的问题不仅是那个 地区,也是整个国际社会面临的重大挑战。

1990年代初期,国际社会对非洲普遍感到悲观,并对援助感到困乏。但日本自那时以来,一直在通过非洲发展问题东京国际会议(东京会议)的进程,努力恢复全球对非洲问题的关心。我们还认为,八国集团内部对处理非洲问题的势头日益强劲,最终制定了《八国集团非洲行动计划》,这是起源于2000年的九洲——冲绳首脑会议。在该次首脑会议上,日本以八国主席的身份,主动邀请非洲国家领导人出席在东京举行的联系会议。日本于是开始从新的角度明确表明了非洲问题在国际舞台上的重要性。因此,今天我将极其高兴地讨论非洲当今面临的各种挑战。

日本主办了 1993 年的第一次非洲发展问题东京国际会议、1998 年的第二次非洲发展问题东京国际会议以及 2001 年的东京会议部长级会议,从而推动了东京会议进程。日本将于明年 10 月召开第三次东京会议,该会议将标志东京进程的第十年。该进程是日本促进非洲发展合作的重要支柱。

在整个十年期间,日本一贯主张非洲必须当家作主地进行自身发展,并建立与国际社会的伙伴关系以支持非洲当家作主的能力。从这一观点出发,日本欢迎制定了非洲发展新伙伴关系,并欢迎非洲正在按照非洲发展新伙伴关系作出切实努力,并将此视为非洲当家作主的明确表现。日本赞赏非洲的领导人。日本还赞赏非洲国家采用了同侪审议机制,来确保它们稳步实施非洲发展新伙伴关系。

在与非洲的伙伴关系方面,日本继续通过东京会议进程支持非洲发展新伙伴关系。日本已经为非洲国家所有的利益有关者及其发展伙伴提供了首次机会,于去年在东京的东京会议部长级会议上共同讨论非洲发展新伙伴关系。此外在今年6月,日本还在纽约召开了东京会议——非洲发展新伙伴关系对话,并开始了旨在加强东京会议与非洲发展新伙伴关系之间协调关系的新倡议。许多成员将记得,可持续发展问题世界首脑会议通过的《执行计划》明确提及东京会

议进程,并将之视为支持非洲发展新伙伴关系的重要 倡议。

日本铭记八国集团对于非洲发展新伙伴关系的《行动计划》,于6月宣布了日本与非洲的团结方案,其中日本确定了与非洲合作的具体行动。此外,日本外交部长川口顺子在三周前访问埃塞俄比亚时,应非洲联盟和非洲经济委员会的联合邀请,发表了有关日本与非洲合作的政策性讲话。日本重申致力于进行以人为本的发展、亚非合作以及巩固和平努力为基础的合作。

首先,在非洲以人为本的发展方面,日本一贯在诸如教育和保健等部门作出了努力,同时认识到人力资源发展是国家建设的基础。自 1998 年第二次东京会议以来,日本已经执行了一项金额为 74 000 万美元的五年赠款援助计划。该项援助使得 240 万儿童得以上学,使 290 万人可享用安全饮水,21 500 万人的医疗条件得到改善。日本在非洲的教育倡议之一是决定在今后五年内向包括非洲国家的低收入国家提供价值超过 20 亿美元的援助。

事实上,日本通过东京会议进程促进了亚非合作。这方面一个有象征意义的项目是"非洲新稻米"项目。日本希望看到东亚的发展经验为非洲人和其他地区的人所分享。当然还将通过东京会议进程推动私营部门合作促进非洲发展。

总之,我要强调,除非非洲问题得到解决,21 世纪的世界就不会有稳定和繁荣。尽管在官方发展援助方面存在着严重的限制因素,但日本依然决心与非洲合作。与此同时,除非非洲国家对付各种挑战并将之视为本身的问题,发展就无法长期持续。我们希望这次会议将重申非洲决心稳步实施发展新伙伴关系,并重申国际社会决心支持非洲发展新伙伴关系。日本重申将与非洲一起携手前进,以便在明年 10 月举行第三次东京会议。

代表主席(**以英语发宫**):大会现在听取澳大利亚 代表团团长彼得•特施先生阁下发言。 特施先生(澳大利亚)(以莱语发言):澳大利亚热 烈欢迎非洲发展新伙伴关系。澳大利亚认为,非洲发 展新伙伴关系表明了非洲对非洲新前途的全面理想, 并提出了实现这一理想的原则。这是由非洲人自己提 出的新伙伴关系,因此具有历史意义。它以良好的政 治和经济治理、民主和以市场为导向的经济成长为依 据,因此值得予以坚决支持。

非洲发展新伙伴关系认识到使非洲摆脱贫穷的 首要责任在于非洲本身。因此,它的性质不同于过去 那些旨在促进非洲发展的倡议,因为不幸的是,那些 倡议未能实现可持续发展的目标。

澳大利亚赞扬高瞻远瞩的非洲领导人,因为他们 认识到,发展的依托必须是有力地承诺在以下方面达 到国际标准:善政、健全的经济管理、尊重人权和法 治、和平与安全。

至关重要的是应通过非洲国家承诺进行执行工作,而且必须通过国际社会其他成员支持这一努力,使这些值得称赞的原则得以实现。这些承诺极其有助于非洲创造一种新的投资和繁荣经济成长的环境。它们还将有助于防止并结束普遍存在的武装冲突,并有助于消除非洲面临的各种挑战。

非洲发展新伙伴关系国家首脑于 2002 年 6 月发表的《关于民主、政治、经济和公司治理的宣言》中体现的各项承诺,使澳大利亚感到鼓舞。非洲同侪审查机制也使我们感到鼓舞。这些原则如能早日协调地得到实施,就能确立其可信度,并将成为非洲发展新伙伴关系成功的关键组成部分。必须说的是,反过来就会出现相反的情况。

非洲发展新伙伴关系将其重点放在确保并获得 进一步贸易自由化的利益方面,这是很明确、必要的, 因此是令人欢迎的。贸易自由化是为有助于消灭贫穷 并鼓励可持续发展而可能采取的最重要的措施之一。

澳大利亚是贸易自由化,特别是农业领域贸易自由化的主要倡导者,农业部门对非洲各国来说特别重要。我们一直主张发达国家停止发放农产补贴。这些

补贴不仅非常昂贵——其总额超过了非洲的经济总产出——而且也对非洲的发展前景极为有害。澳大利亚将继续同发展中国家伙伴合作,包括在多哈贸易谈判中进行合作,以便在农产品方面创造一种公平的国际贸易制度。

虽然贸易自由化和私营部门主导的增长至关重要,但我们也承认发展援助方案的重要性。艾滋病毒/艾滋病是对发展的严重威胁。并将继续成为澳大利亚非洲发展援助方案的主要焦点。澳大利亚的其他优先项目、施政和教育、包括通过内罗毕非洲虚拟大学进行工作和旨在弥合数字鸿沟的各项努力。这些都涉及非洲发展新伙伴关系的优先事项。

非洲发展新伙伴关系为非洲的可持续发展提供 了前景和切实可行的道路。共同努力促使它行之有效 是非洲人乃至我们国际社会各国面临的挑战。

代理主席(以英语发言): 大会现在听取卡塔尔 代表团团长纳赛尔•阿卜杜拉齐兹•纳赛尔先生阁下 发言。

纳赛尔先生(卡塔尔)(**以阿拉伯语发宫**): 我要 表示很高兴参加大会本次高级别全体会议,讨论支持 非洲发展新伙伴关系的途径和方法。

首先,我要代表我国政府感谢国际社会让卡塔尔国有幸在多哈主办世界贸易组织第四届部长会议,那次会议产生了《多哈发展纲领》。该纲领为就贸易、投资融通和援助、减轻债务负担和能力建设和改善发展中国家进入国际市场机会等领域的各种问题进行密切和重要的谈判奠定了基础。

会议有利地强调了《马哈喀什协定》提出的各项原则和目标。该协定确立了世界贸易组织(世贸组织)的基础。另外,与会者还保证反对保护主义,维护贸易可在促进经济发展和除贫方面发挥的关键作用,并承认必须让我们各国人民都能从多边贸易制度提供的越来越多的繁荣机会和利益中获益。会议还使与会者有机会专门注意非洲各国特别是发展中国家所面

临的各种问题,以及阻碍他们努力实现经济和社会发 展的巨大障碍。

多哈会议成功地取得了一些积极成果。它使得最不发达国家——其中最大多数都在非洲——和包括非洲国家在内的其他发展中国家能够赢得重大让步,例如消除对其商品——特别是农产品这一非洲国家的主要出口——和服务所设立的种种障碍。会议通过了涵盖目前至 2005 年期的明确行动方案,并列入一项请求,要求世贸组织总干事在 2002 年底以前就行动方案的执行情况提交一份进度报告。

自从秘书长要向大会提交其题为"非洲冲突起因和促进持久和平和可持续发展"的报告(A/52/871)以来,国际社会一直特别关注非洲问题。包括缔造和平、冲突后建立和平和可持续增长与发展问题,以及动员资源促进非洲发展等等。在这方面,我们高度赞赏和重视秘书长旨在制止冲突、建设和平和减轻此类冲突给非洲带来的痛苦而采取的各项努力和主动行动。

但是,非洲的问题并不仅仅局限于战争和冲突;它们也涉及经济和社会领域。例如,大约 44%的非洲人口都生活在赤贫之中,整个大陆都受到传染病和流行病、特别是艾滋病毒/艾滋病蔓延的威胁。疟疾和其他传染病也严重危及几百万人民的生命。在这方面,我们赞赏并重视联合国系统各机构、包括布雷顿森林机构所作的各项努力,其目的都是为了在一些领域、包括可持续人类发展、健康、教育、促进善政、加强管理金融和机构的能力、以及宏观管理、促进透明度和惩治腐败等领域协助非洲国家。

非洲各国旨在实现可持续发展和解决上述问题的努力因外债负担而受到阻碍,其外债总额已超过非洲大陆物品和服务方面国民收入总值30%多。

国际支持至关重要,人们也迫切需要得到国际支持,以便增加官方发展援助,使之达到发达国家在历次会议——最近一次会议是在墨西哥蒙特雷召开的国际发展筹资会议——上承诺的国内生产总值 0.7%

的水平。但是,非洲国家自己也必须克服非洲大陆眼 前面临的各种挑战。

在联合国内部,令我们感到极为高兴的是,行政协调委员会已决定不再发起别的主动行动,而是协调现有的非洲主动行动,从而使非洲领导人都同意致力于建立非洲新伙伴关系。

非洲领导人认识到他们的责任并承认其政府应 在对付这些挑战方面发挥作用,因此 1999 年在利比 亚的苏尔特召开了一次特别首脑会议,通过了有关建 立非洲联盟及其相关机构的《苏尔特宣言》。非洲联 盟在 2001 召开的卢萨卡首脑会议上取代了非洲统一 组织而正式宣布成立。

人们再次下定决心,核可了非洲发展新伙伴关系概念,并建立了协调非洲各项主动行动的机制。令我们感到乐观的是,非洲各国领导人都表示有决心制止战争和冲突、建立和平与安全并实行善政、民主和尊重人权,以此作为发展的先决条件,这些都表明,伙伴关系的各项目标将得到实现。

代理主席(以英语发言): 大会现在将听取尼泊尔外交事务国务部长尊敬的阿尔琼·忠格·巴哈乌尔·辛格先生阁下的发言。

辛格先生(尼泊尔)(**以英语发言**): 首先,请允许我祝贺主席当之无愧地当选为大会第五十七届会议的主席。

非洲是一个有着贫穷人民的富饶的大陆。大自然对非洲非常慷慨。但是,贫困却使其人民受尽苦难。饥饿、艾滋病毒/艾滋病、疟疾和肺结核病折磨着非洲人民。各种冲突削弱了非洲的力量。长期的侮辱和剥削更是雪上加霜。

正当非洲人民努力重新赢得尊严和改变自己命运时,尼泊尔向他们表示祝贺。我们同非洲肩并肩站在一起同殖民主义和种族种族隔离作斗争。我们现在同非洲站在一起向前大步迈进,为努力改变非洲的未来,发起非洲发展新伙伴关系(新伙伴关系)。

新伙伴关系是非洲对其众多挑战作出的大胆和 有力的回答。该倡议由非洲人领导、主持和管理,目 的是要做许多事情:解决冲突、加强民主、确保发展 和改进管理。相比之下,这是确保区域和平与繁荣的 最大的努力。

执行新伙伴关系将证明非洲领导人和管理阶层的毅力和决心。由于需要让政府、企业和非政府组织进行参与,这将是一项复杂的行动。资源的限制和相互竞争的需求将要求对优先顺序作出精心的安排。

必须立即关注冲突、饥饿、贫困、艾滋病毒/艾滋病和疟疾,以挽救生命和为持久和平、发展与正义铺平道路。

同侪审查机制是实行集体自我约束的一个有力的工具。由于其政治敏感性,需要有很大的勇气和坦白的襟怀。并需要对有选择的使用这一机制进行必要的提防。

基础广泛和有效的机构安排对新伙伴关系的执行极其重要。非洲联盟应当提供结构上的联系。

除了非洲本身的努力之外,它将需要得到相当大规模的外来支持,以产生预期的结果。令人鼓舞的是,从千年首脑会议到多哈会议、蒙特雷会议和约翰内斯堡会议,非洲听到了各种支持的声音。迫切需要兑现这些承诺。

尼泊尔呼吁发展伙伴们表现出政治意愿,履行其 对发展援助、减免债务、市场机会和能力建设的承诺。 特别应当关注最不发达国家。世界对非洲欠了一笔良 心债,因为它是人类的摇蓝和历史的受害者。

促进南南合作也对提高非洲地位很有价值。联合 国系统对非洲的帮助值得人们的赞赏,联合国执行了 各项方案,提请世界注意该大陆。联合国应当在这些 领域中再接再厉,并协助南南合作。

主席主持会议。

我们在这个全球村中有着共同的人性和共同的 命运。常识告诉我们,我们要在非洲和全世界为和平、

繁荣与正义携起手来。尼泊尔愿意为了实现这些宝贵 的目标和取得新伙伴关系的成功而努力。

主席(**以莱语发言**): 大会现在将听取大韩民国的李浩振大使的发言。

李先生(大韩民国)(**以英语发言**): 首先,我谨同前面的发言者一道强调有关非洲发展的这一全天的高级别会议的重要性。随着发起非洲发展新伙伴关系(新伙伴关系)和把非洲统一组织(非统组织)改变为非洲联盟,在非洲发展领域中去年出现了重要的结构和政治性改变。

我国代表团赞扬新伙伴关系致力于非洲各国单独和集体对其本身发展的领导。新伙伴关系现在正在从规划阶段进入执行阶段,其他一些倡议在执行阶段没有牢牢地扎根。在这个时刻,我们必须解决面临的各项挑战并进行合作,以找到建设性的解决方法。

非洲发展面临的最突出的挑战就是冲突和内战。我们欢迎秘书长的评估,即必须在非洲事务中把安全提高到最高的优先地位,并且新伙伴关系的经济倡议必须得到预防和管理冲突的强大机构的支持。由于透明度和民主是健全的经济增长的先决条件,善政是成功执行新伙伴关系的另一个关键。在这方面,我们赞扬新伙伴关系的同侪审查机制,非洲领导人在这一机制下将要求彼此对实施善政原则共同负责。

新伙伴关系的基础就是非洲国家、国际社会和联 合国以及非洲国家本身之间的新的伙伴关系。

非洲发展新伙伴关系的政策框架明确强调,非洲各国必须掌握自己的发展。因此,在国家一级,非洲发展新伙伴关系的各优先事项必须从词藻转变为坚定的国家政策和方案。非洲各国政府应该展现它们对非洲发展新伙伴关系的承诺,从国家预算中拨出发起和持续开展新伙伴关系各项方案所需要的大笔资金。

联合国在非洲发展新伙伴关系中的作用将是支助非洲各国的努力。联合国系统有关机构必须与非洲各国分享它们在这些事项上的大量知识和经验。

联合国在支助非洲发展新伙伴关系时,必须采取 全面办法,必须处理和平与安全、善政、消除贫穷和 人权等问题。

正如在约翰内斯堡可持续发展问题世界首脑会 议上所强调的那样,国际社会应该通过提供财政支助 和能力建设援助,履行对非洲发展新伙伴关系的承 诺。我们欢迎增加官方发展援助,以配合非洲各国对 其本国非洲发展新伙伴关系方案的财政承诺。我们还 希望国际社会努力增加非洲商品进入市场的机会,以 促进贸易。

国际社会应该与非洲各国分享人力资源发展这一重要领域的经验和知识。在信息和通讯技术领域,这种合作尤其重要,因为这种技术已经成为分配全球化利益不可或缺的工具。

就大韩民国而言,我国已经作出努力,与发展中国家分享自己的发展经验和技术知识。韩国政府参加了特别强调信息和通讯技术的若干方案。我国在非洲帮助建设了若干区域信息和电信中心,支助了各种信息和通讯技术培训项目。

最后,大韩民国谨重申,只要可能,它决心向非 洲国家提供必要的援助。我们仍然相信,非洲各国坚 定的承诺和政治意愿以及国际社会的有效反应将促 使非洲发展新伙伴关系取得进展。

主席(**以英语发言**):下面请智利代表团团长加布里埃尔•巴尔德斯先生阁下发言。

巴尔德斯先生(智利)(**以窗班牙语发言)**: 我非常荣幸地在专门讨论非洲问题的这次会议上发言。虽然地理上相距遥远,但从非殖民化进程一开始以及此后在联合国为此而设立的各机构中,智利与非洲大陆的关系一直非常密切。

同样,只要我国担任安全理事会理事国,我国就特别重视非洲大陆的问题,与该地区以及国际社会一道,尽一切努力,寻找办法,解决非洲面临的各种问题和冲突。

目的。这个新的倡议首先是非洲人为非洲人提出的提 议,应该这样来理解这个新倡议。

智利政府高度重视和优先考虑非洲发展新伙伴 关系。因此,我国谨与国际社会一道,在提出该倡议 之际,表彰、支持和鼓励非洲各国。

这个倡议产生于该大陆内部,是非洲联盟等机构 努力的直接结果。它使二十一世纪的非洲有了新的空 间,其基础是,非洲各国政府再次承诺,将创造条件, 使各国能够促进其人民的福祉。

我们确信,根据非洲发展新伙伴关系各项目标— 包括在2015年之前使贫穷程度降低50%的经济发展 目标——非洲各国将得到国际社会的持续支助,以解 决该大陆的紧急需要。这样,非洲将得到它应该得到 的位置,从世界经济和全球化中受益。

但是, 必须取消对非洲产品具有负面影响的各 种补贴,以开放贸易,否则就不可能实现非洲发展 新伙伴关系的各项目标。与此同时,应该促进该地 区的出口,尤其是农产品和纺织品出口。这样,经 济增长——这将吸引必要的外国投资——将反过来 促进更大的经济增长。

非洲发展新伙伴关系在设计中包括一套区域范 围的倡议,并且制定了两性平等、防止艾滋病毒/艾 滋病、结核病和疟疾等全大陆性的重要方案,这也是 一个吉兆。

我们认为,在执行非洲发展新伙伴关系的过程 中,可以探索各种行动,促进扩大非洲与拉丁美洲各 国、尤其是与里约集团的关系。这样,就可以进行区 域对话,促进在公共政策、促进贸易和其他领域创造 新的和有创意的合作和援助形式,在这些领域,可以 借鉴拉丁美洲的经验。

应该让非洲经济委员会和拉丁美洲及加勒比经 济委员会共同制订提案,推动这个倡议。虽然在世界 舞台上,智利是一个小国,但它与国际社会其他成员 一道,坚定地支持通过联合行动,加强多边主义,这

然而,这一次,我们聚集在一起,为的是另一个样就可以制订各种政策,帮助我们建立一个比较发 达、公平和安全的世界。

> 主席(以英语发言):下面请柬埔寨代表团团长 乌博里先生阁下发言。

> 乌博里先生(柬埔寨)(以法语发言): 主席先生, 首先,我谨最热烈地祝贺你当选大会第五十七届会议 主席。我相信,在你的英明领导和指导下,第五十七 届会议将富有成果,将会圆满成功,将促进解决我们 面临的许多问题。

> 首先,我谨祝贺非洲各国政府,它们发起了非洲 发展新伙伴关系,以消除贫穷,使它们各国单独地和 集体地走上可持续增长和发展的道路。毫无疑问,非 洲发展新伙伴关系的建立和非洲联盟的诞生将强烈 地促进非洲争取经济迅速增长的努力, 使它迅速加入 全球化进程。

> 今天, 我们举行会议, 充分支持非洲发展新伙伴 关系。这次会议是与大会 1991 年通过的 1990 年代联 合国非洲发展新议程(1991年联非新议程)最后审查 会议同时举行的。

> 但是,非洲发展新伙伴关系是独特的,它是非洲 人为非洲人设想和制订的。我们谨强调指出,这个倡 议取得成功的可能性非常高。我们柬埔寨自己的经验 是,我们非常感谢国际伙伴帮助推动柬埔寨前进,但 与此同时,真正的和解、和平与发展只有在我们柬埔 寨人自己决定为此而努力时才能够实现。

> 我们非常感谢我们的非洲兄弟提供这次机会,让 我们在联合国审查非洲发展新伙伴关系的行动计划, 以便该行动计划可以得到国际社会的赞同,并且使我 们可以与非洲形成真正的伙伴关系,以有效执行非洲 发展新伙伴关系。

非洲发展新伙伴关系寻求在非洲和发达国家之 间建立新的合作形式。它寻求在非洲及其外部伙伴之 间建立基于相互负责的真正的伙伴关系。非洲发展新 伙伴关系反映了下列方面的广泛设想: 促进善政、结 束非洲的冲突和战争、消除贫困并使非洲国家个别和 集体迈上可持续发展的道路。

秘书长的报告载有关于联合国将来参与非洲发展新伙伴关系的方式的具体建议。我们欢迎将在国家、区域和全球级别建立的这种关系,并希望它们得到进一步加强。已在高级别会议作出承诺,增加官方发展援助,发达国家向发展中国家出口产品开放市场,及调整世界金融和世界贸易体系以促进发展。

然而,以前也作过这类承诺。现在我们需要的是 行动。承诺必须得到履行,过去在全世界特别是在非 洲严重缺乏的正是这一点。看待非洲发展新伙伴关系 确定的目标和优先事项时,应特别结合在千年首脑会 议上商定并在《千年宣言》中列出、以及在蒙特雷和 多哈会议及关于冲突起因和促进持久和平与可持续 发展的会议上商定的目标和指标。我们柬埔寨最近刚 刚从漫长的冲突和动乱时期走出来,因此认识到预防 冲突和促进可持续发展之间的联系。

(以英语发言)

我们感谢秘书长促使由 12 个知名人士对 1990 年 代联合国非洲发展新议程(联非新议程)进行独立评价,并在 A/57/156 号文件中向大会报告。我们满意 地注意到,在下列领域在执行联非新议程方面取得了 重大进展:经济和政治改革、发展私营部门、加强民 间社会、经济合作与区域一体化。然而,我们注意到 在其他领域,由于联非新议程缺乏外部支持,在许多 方面缺乏进展,这些领域包括控制艾滋病毒/艾滋病 流行病、解决非洲的债务问题、官方发展援助流量、 外国直接投资和其他私营部门流入、市场准入、农业、 粮食安全和非洲商品多样化等等。

因此,我们敦促国际社会特别是捐助国,现在通过援助非洲发展新伙伴关系继续援助非洲,并在事实上通过下列措施逐步增强这种援助:减免债务,增加官方发展援助和外国直接投资流量,及为非洲出口产品提供市场准入。除了旨在迅速减免债务的增加优惠

的重债穷国债务倡议进程,还应做出其他努力以便为 非洲找到永久的摆脱债务战略。关于审查联非新议程 的报告也载有与非洲发展新伙伴关系合作的方式的 建议。吸取过去的经验同时避免过去所犯的错误总是 有益的。

我认为,我们的非洲兄弟决心很大,非常投入, 他们肯定将对非洲发展新伙伴关系的执行取得重大 成功,以便实现所有非洲兄弟的和平、稳定与繁荣作 出贡献。

主席(**以英语发言**): 我想起大会商定本辩论中 所有发言的时间限制为五分钟,我请剩下的所有发言 人遵守这一时间限制。现在大会将听取泰国外交部长 顾问兼代表团团长索拉乍•甲盛素万先生阁下发言。

甲盛素万先生(泰国)(**以莱语发**意): 泰国与国际社会一样,欢迎非洲兄弟推动 2001 年发起的非洲发展新伙伴关系的强烈决心。我们还借此机会祝贺非洲国家在今年7月10日成立非洲联盟。

今天召开大会高级别全体会议,审议如何支持非 洲发展新伙伴关系,这反映联合国会员国高度重视非 洲及非洲寻找依靠自己解决政治和经济挑战的办法 的努力。今天的会议象征着国际社会与非洲合作,支 持其克服艰苦条件的努力的意愿和承诺,长期以来, 这些艰苦条件使本大洲人民饱受困难和挫折。

国际社会和各种集团包括八国集团在内,已经认识到非洲发展新伙伴关系的独特性,及其给非洲所面临挑战带来有效解决办法的可能性。有许多因素使非洲发展新伙伴关系不同于过去的倡议,并可能成为产生具体结果的更有活力和更可信的框架,其中两个因素是,非洲发展新伙伴关系作为由非洲推动的与国际社会合作的进程的设想,及其对民主、发展和施政的重视。

我们很高兴地表示,泰国支持非洲发展新伙伴关系,我们愿意与非洲兄弟进行更密切的合作,以便实现非洲发展新伙伴关系所确定的目标和雄心壮志。

泰国非常重视作为我们西向政策一部分的非洲, 欢迎最近该地区所出现的积极进展。我们始终期望加强与非洲各国的现有关系,并在互利基础上发展新的 关系。我们对非洲的兴趣还反映在下一事实中:几年 来我们在拥有专门知识的领域向几个非洲国家提供 了技术援助,如农业、艾滋病毒/艾滋病和公共卫生、 教育和人力资源发展等领域。

非洲发展新伙伴关系将为我们与非洲的关系增加一个新的层面并对这种关系发挥更大的推动作用。一个可以探索的领域是三边合作,泰国可以与捐助者合作,基于个别非洲国家的需求向它们提供适当的技术援助,例如在艾滋病毒/艾滋病、公共卫生和农业等具体领域。

我们希望在非洲发展新伙伴关系下开展的具体 行动和方案和在其他框架下开展的现有活动和项目 将相互补充,所有在国家、分区域、区域和国际级别 与非洲发展相关的倡议将产生结果,给非洲人民带来 持久和平、社会进步和更大繁荣。

但归根结底,非洲发展新伙伴关系的成功将取决于非洲国家和国际社会,特别是捐助国是否有必要的政治意愿,坚持走这条路,建立一个可行和持久的伙伴关系。非洲发展新伙伴关系和伟大的非洲大陆的潜力和可能性是巨大的。泰国将与国际社会协同一致在其能力范围内发挥其作用,与非洲合作,以帮助实现这些潜力和可能性。在一个全球化的世界中,一个大陆的挑战归根结底是全人类的共同挑战,我们当然要将此作为我们最起码的义务。

主席(**以英语发言**): 大会现在听取乌拉圭代表团团长费利佩•保列洛先生阁下的发言。

保列洛先生(乌拉圭)(以面班牙语发言):乌拉 圭表示真诚希望,非洲发展新伙伴关系将是一个新阶 段的开始,国际社会在这个阶段中将以更高的效率推 进非洲的反贫困斗争,并在促进非洲大陆的持久和平 和可持续发展方面取得更大和更有效的结果。 迄今为止在非洲进行的合作没有产生与国际社会所付出的努力和为此而使用的资源相应的结果。非洲发展新伙伴关系为在该大陆消灭贫困以及为使非洲国家走上增长和可持续发展的道路提供了新的和令人鼓舞的可能性,以使非洲国家结束它们在全球化进程中的边缘地位。

非洲发展新伙伴关系是一个具体针对非洲的,范围广泛的建议,它包括政治和经济领域。它将使联合国和国际社会采取的行动适应该区域的发展优先事项,例如在 2000 年千年首脑会议上由各国家元首和政府首脑商定的优先事项。

乌拉圭目前正在经历着非常严重的经济和财政 危机,其解决也将需要外部合作。显然,在这种情况 下,它无法承诺进行雄心太大的合作努力,或为非洲 发展新伙伴关系提供经济资源。尽管如此,忠实于它 对多边主义的承诺的我国将在其现实可能性的范围 内参与为发展而采取的国际合作行动。

事实上,象五十年来它一直在做的那样,乌拉 圭参与着很多和平行动,因为它深信,建立持久和 平对发展至关重要——在世界的任何区域中都是如 此——因为和平与安全是与经济和社会发展密不可 分的联系在一起的。

在非洲大陆上,曾经向卢旺达、利比里亚、莫桑比克、安哥拉、塞拉利昂和西撒哈拉部署过来自乌拉圭的军事和警察部队,以及乌拉圭民事人员。我们最近的参与是在二年的时间里为联合国组织刚果民主共和国特派团派遣人数最多的部队,乌拉圭是这个国家的主要派遣国,它提供了1500人的部队,其中包括男人和妇女,并提供了运输材料和设备。我们的捐助还包括在乌拉圭生产的净水系统,这些系统的工作情况完全令人满意,从而解决了由于缺少和缺乏便携水而在刚果民主共和国的几个地区造成的严重问题。

我们最近与安哥拉签署了关于农业和牲畜的双 边合作协定,以便在作物耕种,牲畜和奶制品工业、

种籽生产技术、防治植物疾病、植物卫生立法、灌溉以及水资源等方面向该国提供技术援助和技术能力。

我们必须确保,国际社会的协调努力得到有保障 的资金流入的支持,以确保其成功,就向各国家元首 和政府首脑在《千年宣言》中商定的那样。我们希望, 这项新措施将实现所确定的各项目标,我们将能对其 成就感到自豪。

主席(**以英语发言**): 大会现在听取科特迪瓦代 表团团长杰桑•菲利普•詹戈内-比先生阁下发言。

詹戈内-比先生(科特迪瓦)(**以法语发言**):注 意到以下一点是令人满意的:非洲在其谋求实现可持 续发展的正确努力中可以指望得到国际社会的支持。 拥有数目最大的发展中国家的非洲对国际社会为确 保可持续发展而采取的多种行动和措施寄予很大希 望。非洲需要可持续发展,以打破贫困的恶性循环。

在这个克服贫困的进程中最突出的事实今天无疑仍然考虑到非洲发展新伙伴关系的规定。作为整体,非洲发展新伙伴关系是非洲人自己在非洲联盟的框架内并考虑到各自的具体条件而设计的。它提出了一系列有效的克服贫困的措施,以便促进非洲各国人民的经济、社会和人的发展。为此目的,非洲人把他们的希望特别寄托在从根本上说是由私营部门支持的一体化区域发展上。

非洲发展新伙伴关系是一个工具,它的目的除其他外是促进旨在实现非洲的可持续发展的北方——南方伙伴关系。它旨在促进新的国际投资,同时鼓励对人权、善政和民主的尊重。

约翰内斯堡首脑会议的《执行计划》第八章专门 涉及非洲发展新伙伴关系,从而确认了国际社会对它 的支持。

科特迪瓦还欢迎八国集团在其最近在加拿大卡纳纳斯基举行的首脑会议上通过一项《行动计划》, 作为加强八国集团与非洲之间的合作与伙伴关系的 基础。 科特迪瓦还深信,有关各方对在多哈举行的关于 贸易问题的世界贸易组织第四次部长级会议、在蒙特 雷举行的发展筹资问题国际会议以及在约翰内斯堡 举行的可持续发展问题世界首脑会议的结论和建议 的有效和持续实施将会促进在非洲实现增长、进步、 发展、政治稳定与和平的目标。

现在迫切需要我们采取行动,因为没有行动的思考是没有生命力的。

主席(以英语发言): 大会现在听取苏里南代表团团长伊尔玛·洛安班·托宾-克莱因夫人阁下的发言。

苏里南对非洲和非洲人民有一种责任感,因为我们有一个共同的历史。我国人口相当一部分是非洲后裔,我们的锣鼓仍然传达着同样的语言。非洲人来到苏里南,并感到安逸,因为我们的文化十分相近。我们乐意在我国接纳非洲渔民,因为他们给我们带来他们的知识,因此促进我国的渔业部门。

我们今天在这里,也作为我国苏里南政府和人民的代表,祝贺来自非洲大陆和整个国际社会的兄弟姐妹发起非洲发展新伙伴关系、建立非洲联盟,以及他们坚定决定对非洲作出承诺,发展非洲,并证明非洲终将能在非洲自己的文化财富和非洲宝贵的自然与

人力资源的基础上,成为政治、经济和社会改造的一个真正榜样。

我们祝贺非洲各国领导人和人民日益团结——这一团结特别表现在一般性辩论中,当时我们曾排长队,同许多人一起表达我们的祝福,其中许多身着美丽的非洲服装。

苏里南要向非洲国家表示声援,支持向非洲发展 新伙伴关系这样的倡议,因为我们这些国家尽管自然 资源和人的潜力丰硕,但在经济发展和消除贫困方面 遇到同样的困难。我们正在同样在同艾滋病毒/艾滋 病、痢疾和肺结核作斗争。我们体会非洲各国的痛苦, 他们看到自己的森林在消失,看到他们肥沃的农田在 变成沙漠。我们同许多得不到干净的饮用水与合理的 卫生的非洲人民有同样的关切。我们感到非洲人民的 悲痛,特别是老人、妇女和儿童的悲痛,他们正因为 战争而受苦。

需要国际社会的支持,包括布雷顿森林机构和捐助国的真正伙伴关系合作和注入大量的外来投资,以满足非洲的特别需要,如秘书长科菲·安南在今天上午的发言中非常雄辩地阐述的"千年发展目标"所示,它们是非洲和整个世界发展的基础。今天上午秘书长使我们认识到,如果非洲没有经济发展,世界也不会、不能有可持续的人的发展。

众所周知,发展中国家不能靠它们自身的财政资源,充分满足它们人民的需要。它们必须得到帮助。 我们不再需要口头支持,现在是采取真实行动的时候 了。

秘书长科菲·安南最近对不同非洲国家的访问, 鼓舞和激励了我们参加这次高级别会议。事实上,我 们必须相互负责,特别是照顾穷者,弱者和被压迫者, 他们是同一人类大家庭中的同胞成员,正如秘书长在 约翰内斯堡首脑会议开幕式上所说。

正是因为需要支持与伙伴合作,我们参加提案了 关于联合国非洲发展新伙伴关系宣言的决议草案。我 们不能仅仅在口头上支持。因此,我们必须积极地汇 合我们的努力,以确保非洲人民能够享有他们发展的 权利——他们过上一个尊严与体面生活的人权。我们 希望看到非洲繁荣。

主席(**以英语发言**): 大会现在将由委内瑞拉代 表团团长米洛斯•阿尔卡莱先生阁下讲话。

阿尔卡莱先生(委内瑞拉)(**以面班牙语发言**): 主席先生:首先我要祝贺你,并向你保证,在你履行 你的职责,指导大会第五十七届会议的工作时,我国 代表团定将充分合作,并祝你成功。

我们欢迎大会召开这次高级别全体会议,审议联合国系统如何支持非洲发展新伙伴关系问题。国际社会正本着乐观的精神加入这一努力。这是一种新颖的做法,目的在于实现对非洲各国人民的和平与安全具有重大意义的目标。

非洲领导人们提出非洲发展新伙伴关系,作为一个强有力的共同理想,坚信他们有迫切责任减轻贫困,个体和集体地领导他们的国家走向可持续发展,同时积极参加全球经济和国际政治决策。

这一设想是建设一个团结、强大的非洲,承认必 须在政府和民间社会一切力量之间发展一种伙伴合 作关系,包括并有妇女、青年和私营部门参加,作为 实现这些目标和加强团结与联贯的主要作用者。

我们热忱地注意到非洲人决心克服非洲大陆因 社会经济欠发达和排外所遇到的困难和障碍。

非洲发展新伙伴关系给人以启发和鼓舞,因为它依据的原则是民主、善政、尊重人权和促进和平、安全和稳定,并以此作为实现发展和将非洲大陆融入世界经济的先决条件。

尽管旨在实现非洲发展新伙伴关系明确规定目标的倡议早已存在,但实现发展目标和克服本区域最为棘手的各项问题的这一新努力与以往努力相比仍有很大区别。

非洲人通过非洲发展新伙伴关系正在制订由非洲人指导和管理的方案。它促进各国政府、私营部门

和民间社会发展伙伴关系,寻求新的合作形式并在相 互关切和互利的基础之上界定与发达世界的利益。所 有这一切均离不开发展与稳定的明显联系的背景,并 借助了为实现这一目标在联合国系统在正实施的新 方法帮助下形成的势头。

请允许我指出,作为 77 国集团的主席,我尤为 高兴能够指出,为表示声援,我们支持将在本次高级 会议结束时通过的宣言。

委内瑞拉强烈希望,这一实现区域和平、安全和 稳定的范围广泛的协定将能够取得成功,它将能够成 为国际社会的一个榜样并提供鼓舞,以便它能够顾及 和适当考虑到非洲大陆的情况,明确将来必须采取的 步骤和开展的审查。

非洲发展新伙伴关系在联合国内应该受到适当 重视,在联合国内,通过协调努力已为各主要机关之 间的一致和协调工作奠定了基础,并且正在实施考虑 到非洲优先领域和部门的各种倡议和方案。

通过对新伙伴关系的国际支持和系统执行其 方案,国际社会将促进解决非洲人民正面临的问题 和严峻局势,从而实现所有人急切盼望的和平与安 全。

委内瑞拉政府给予支持并祝愿其取得成功的非 洲发展新伙伴关系以及非洲联盟将为实现已提出的 目标奠定坚实基础。我们认为,非洲发展新伙伴关系 的成功将为南南合作提供可能性并为实现发展目标 的合作提供开创性和颇具希望的机制。

我们国家将继续密切关注这一倡议的发展,因为它相信,其机制和方案将根据我们这些国家的政府首脑批准的千年首脑会议的原则得到协调,从而形成一种新的现实。

主席(**以英语发言**): 大会现在将听取马里外交部长顾问和代表团团长马哈曼•梅加阁下的发言。

梅加先生(马里)(以法语发言):大会已选择将支持非洲发展新伙伴关系作为本辨论的议题。我首先

应该强调指出,我们国家尤为重视非洲发展新伙伴关系,它在非洲大陆试图揭开其第三个千年时通过创新 方式为可持续发展奠定了基础,从而为非洲提供了一 个新的机会。

的确,考虑到非洲大陆在许多方面的落后状况、 其高额的债务、冲突和自然灾害以及非洲人民所面临 的困难处境,非洲政治领导人采取主动行动,本着一 种新的精神制定一项发展计划,以此扭转这一趋势, 这一发展计划就是非洲发展新伙伴关系。这一新非洲 的远景将通过非洲领导人明确表示的政治承诺来加 以维持,而且将建立在非洲和国际社会的合作伙伴关 系之上。

非洲发展新伙伴关系制订的发展战略侧重于以下四个优先方面:基础设施、农业、教育和保健。非洲发展新伙伴关系完全是由非洲人为改善非洲人的生活条件而制定的,实际上是一项解决非洲社会、经济和政治优先事项的全面和综合的发展计划。

该计划的目标明确,其中心内容是以下的价值观: 民主、善政、消除贫穷、根除传染性的艾滋病毒/艾滋 病和疟疾、维护和平,所有这一切将使得有可能在整 个非洲大陆实现千年首脑会议的目标。

非洲发展新伙伴关系是非洲本身在非洲联盟框架内表示其发展选择的真正的全面战略框架,非洲大陆以通过非洲发展新伙伴关系的方式表明,它希望成为国际社会完全合格的伙伴,并试图在以经济全球化为特征的国际环境中充分发挥其作用。

然而,非洲本身所作的努力尽管意义重大,但如 果不能受益于有利的国际经济环境、国际社会的一致 支持和落实第三次联合国最不发达国家问题会议、发 展筹资问题国际会议和约翰内斯堡首脑会议的建议, 将不能产生预期的成果。

在这方面,在卡纳纳斯基举行的8国集团首脑会议采取的措施是8国集团对非洲通过非洲发展新伙伴关系实现复兴的初步反应。同样,我们欢迎欧洲联盟逐步增加其官方发展援助数额直至占其国民生产总

值 0.7%的决定。我们还欢迎美国大量增加美国对发展中国家的援助数额和促进进入美国市场的决定,正如通过《非洲增长和机会法》准予非洲国家的那样。

我们真诚地希望,这些慷慨的倡议将得到具体的 落实,以便促进实现《千年宣言》规定的发展目标, 因为非洲的局势要求作出特殊的努力。

有关方面和非洲的合作伙伴必须赞同和全力支持这一非洲主动行动。它们在这一方面作出各项承诺将使非洲有可能向前发展,并创造其自己的未来,以便更好地融入世界经济并努力实现人文发展。

的确,非洲国家的努力需要有利的国际环境,这意味着外国直接投资在这些国家充分和分布更合理的流动。在世界贸易组织的工作计划中也必须更好地考虑到发展需求。官方发展援助必须大幅增加,必须采取缓解债务的具体措施,必须协调和加强新的全球国际货币、金融和贸易制度。

我国代表团相信,我们必须协助支持非洲各国政府表示的政治意愿和显示的现实主义,他们已经确定开展强劲的经济和政治改革,以便给予非洲人民以新的希望,他们已经决心为非洲发展承担起他们应该担负的责任。

在这一方面,非洲发展新伙伴关系是非洲的一个 机会,它将在再生的阵痛中迎接全球化和融入世界经 济的挑战。

马里热忱地希望,这一会议将使得有可能为解决非洲问题奠定基础,非洲问题也是全世界的问题。马里也将对即将就这一议题进行的辩论,尤其是为1990年代联合国非洲发展新议程的最后审查和评价做出贡献。

主席(**以英语发言**): 大会现在将听取马来西亚 代表团团长哈斯米•阿甘先生阁下的发言。

哈斯米先生(马来西亚)(**以英语发言**): 马来西亚祝贺非洲领导人和人民发起非洲发展新伙伴关系。

我们认为,非洲发展新伙伴关系是一项大胆努力,以期制止非洲在世界经济全球化和一体化进程中的边缘化。非洲发展新伙伴关系是非洲领导人及其伙伴建立强大、持久的民主文化,尊重人权和实现持久经济增长的决心的一种体现。它强化了完成这项任务的现实感和紧迫感,为非洲大陆的发展前景提供了一个统一的、自己制定的框架。它代表了非洲决心自己掌握自己的命运,与国际社会建立伙伴关系的坚定决心。

《千年宣言》强调了国际社会满足非洲特殊需求的必要性。因此,我们敦促国际社会充分支持非洲发展新伙伴关系倡议,协助非洲人民努力消除贫困,实现可持续发展。国际社会应该作为一项紧急事项,大力支持非洲的新生民主政体,支持区域和次区域的冲突预防机制,促进政治稳定,确保安全运送维和行动的物资。

消除贫困是可持续发展的一个不可或缺的条件。 马来西亚认为,尤其是在非洲要实现《千年宣言》中 议定的消除贫困目标。马来西亚将继续通过培训方案 在加强与非洲国家的合作中发挥适当的作用。我们将 继续与非洲伙伴就加强合作和伙伴方案交流看法,其 中包括利用凌家卫国际对话。

在南南合作的框架内,马来西亚将继续鼓励其私人部门,在促进与非洲国家建立更密切的互惠经济关系方面发挥积极作用。我们希望这可以通过建立一个基于"聪明的伙伴关系方法"的有利环境得以实现,这一方法涉及到政府、私人部门和民间社会。

鉴于实现世界粮食首脑会议确定的至迟于 2015 年之前将营养不良人口减少一半的目标遇到许多困难,至关重要的是,应该通过提供必要的财政援助和转让技术,制止并且扭转目前的荒漠化和土地退化趋势。我们敦促国际金融机构和全球环境基金实质性地增加对农业部门的供资,全面执行《联合国防治荒漠化公约》和其他有关的公约。 对任何倡议的检验就在于它的执行。缺乏后续行动和必要的实施手段,是实施先前的几项支持非洲的主动行动的主要限制因素。仅要非洲实现减少贫困的千年目标,每年的资金缺口估计就将达到6000万美元。必须要作出集体努力,在国内和国际动员急需的资源,特别是要通过人力资源发展、非洲产品和出口的多样化、增加官方发展援助水平、减免债务、私人资本流动和改善基础设施来调动资源。我们认为,建立基础设施是持续经济增长的一个必要前提条件。考虑到非洲各国面临的限制因素,我们敦促联合国系统和国际社会,特别是各捐助国,协助进行非洲的基础设施建设,帮助它们全面实施非洲发展新伙伴关系。

如果作为世界一个不可或缺的重要组成部分的 非洲继续处于贫困落后状态,那么整个世界也就不会 有安全和稳定。非洲发展新伙伴关系是非洲领导人及 其人民,为规划自己的未来作出的认真的、坚定不移 的努力。如果非洲要充分发挥其潜力,保证为所有人 建立一个更有人情味的更稳定的世界,则国际社会必 须要发挥作用,显示其对实施非洲发展新伙伴的充分 支持。

主席(**以英语发言**): 大会现在请墨西哥代表团团长阿道夫•阿吉拉尔•辛塞尔先生阁下发言。

阿吉拉尔·辛塞尔先生(墨西哥)(**以西班牙语 发言**):举行本次全体会议是对这一事实的明确承认,即实现非洲发展是整个国际社会的共同责任。它也承认了这样的事实,即我们的努力应该集中于非洲各国自身确定的优先任务和方案。

正是非洲人才是自己命运的主宰,非洲的道路也 应该由自己确定。这就是为什麽墨西哥欢迎非洲发展 新伙伴关系,将其视为新一代非洲领导人的先见之 明,视为为力争实现透明度和法制的共同意愿的成 果,视为全体非洲人打算共同作出努力的一种表示。

非洲发展新伙伴关系是国际社会期待已久的一个信号,以使其毫不拖延地动员资源,履行其许久以来作出的承诺。迄今我们所做的一切均未取得我们所

期待的成果。尽管联合国通过了 1990 年代联合国非 洲发展新议程,但国内生产总值(国内总产值)远低 于设定的目标,社会形势继续动荡不安。出现这种情 况有许多原因,我们应该对此采取补救措施。

由于提出了非洲发展新伙伴关系,我们现在就拥有了一份文书、一项战略和一个目标。应该由非洲国家为这种关系提供实质性内容,以促进民主和实施明确的建议共同开展工作。这就是我们欢迎创建非洲联盟的原因。大会和联合国的成员必须确定必要的补充资源和投资,以便提供市场准入、技术和知识。非洲发展新伙伴关系的成功与失败之间的差异,恰恰在于我们能够为其建立的战略联盟的质量、范围和连续性。我这样讲是指本大会所有机构之间的战略联盟和联合国各机构之间的战略联盟;与布雷顿森林机构之间的战略联盟以及与各国政府、公司、大学、民间社会和新闻媒体之间的战略联盟。

在这一行动框架内,经济及社会理事会冲突后非 洲国家问题特设咨询小组以及安全理事会设立的预 防和解决非洲冲突特别工作组,正在制定援助非洲的 措施,实施这些措施将需要联合国所有机构的协调参 与。墨西哥加入这一事业。由于其根源、规模和后果, 非洲的问题也是我们大家所面临的问题。国际社会无 疑对非洲负有责任。

非洲发展新伙伴关系的成功将是建立一个新的 国际基础设施的关键。在全球化进程的一个新基础之 上,非洲的发展和加入在很大程度上取决于人类是否 能够面对最大的挑战并利用我们时代的各种机会。

在非洲,我们应当考验自己的意愿:即预防战争并实现能够解决冲突深刻根源的公正与持久的和平安排。正是在这个大陆上,我们应当表明我们的集体意愿:有效地防治艾滋病毒/艾滋病,使难民和流离失所者重返体面和生产性的生活,确保人权得到尊重,保护环境,以可持续的方式利用自然资源,降低婴儿死亡率,尊重少数民族的权利,并使妇女充分参与实现繁荣与发展的集体努力。

蒙特雷发展筹资问题国际会议、约翰内斯堡可持 续发展问题世界首脑会议、罗马粮农组织粮食问题会 议、以及八大工业化国家集团在加拿大举行的会议都 是产生今年早些时候所作承诺的论坛,为的是确保千 年发展目标将在非洲成为现实。

主席(**以英语发言**):根据今天上午早些时候在第 10 次全体会议上所作出的决定,我现在请经济及社会理事会主席伊万•西蒙诺维奇先生阁下发言。

我高兴地指出,经济及社会理事会属于最早——如果不是第一个的话——在其高级别部分会议上欢迎发起非洲联盟以及由非洲设计和掌握的这一非常重要的主动行动,那次高级别部分会议是去年在非统组织卢萨卡首脑会议的几天之后召开的。

实际上,去年,经社理事会举行其高级别部分会 议,专门讨论"联合国支持非洲国家实现可持续发展 的作用"这一主题。

那次会议产生了若干重要的信息,对最后审查和评估《1990年代联合国非洲发展新议程》(联非新议程)、以及关于非洲发展新伙伴关系的全体辩论都是重要的。当时有广泛的共识,即非洲不应有新的主动行动,而是联合国系统应当对那一主动行动作出有效、协调的反应,将此作为支持该区域的构架。

人们也有普遍的一致意见,即和平、民主与善政 至关重要,是非洲可持续发展的基础,而且必须在国 家和次区域各级对和平与发展采取一种全面的综合 做法。

非洲最需要国际社会援助的方面莫过于预防冲 突与建设和平。我高兴地指出,2002年7月15日, 经社理事会针对摆脱冲突的非洲国家设立一个特设 咨询小组。该小组将是小规模和灵活的,将就如何确保国际社会支持有关国家的援助是充分、连贯、良好协调和有效的这一问题向经社理事会提供咨询意见。 经社理事会将利用其协调的职能,以实际的方式促进解决冲突后建设和平的经济、社会和人道主义层面,以及为个别国家动员必要的注意力和资源的全系统努力。

正如我在今年实质性届会结束时所宣布的那样, 几内亚比绍请求设立一个特设咨询小组,经社理事会 将很快地加以考虑。

让我利用这个机会提请注意某些令人不安的趋势。越来越多的证据表明,大多数非洲国家,特别是最不发达国家将不能够在 2015 年年底之前实现若干千年发展目标,主要是因为缺乏足够的财政资源,体制能力脆弱不能执行必要的行动计划来实现这些目标,艾滋病毒/艾滋病造成破坏性的后果,而且在某些国家仍存在着冲突。

作为其对蒙特雷发展筹资问题国际会议的后续 行动,被委托后续行动重任的经社理事会将与布雷顿 森林机构一道工作,以确保以有意义的方式解决对非 洲经济复苏如此至关重要的债务、市场准入、官方发 展援助、以及外来直接投资等问题。

我高兴地告诉各位,非洲在经社理事会今年高级别部分会议上占据重要的位置,会议的主题是人力资源开发、特别是保健和教育对发展进程的贡献。针对非洲的状况举行了高级别小组会议,涉及千年发展目标的人力资源方面,特别是与保健有关的千年发展目标。人们所表达的严重关切是,如果目前的趋势持续下去,大多数非洲国家就不会实现这些目标。在其部长级公报中,经社理事会表示坚定支持非洲发展新伙伴关系,以便除其它外实现其人力资源开发的目标。

最后,我向各位保证,经社理事会坚持其在 2001 年高级别部分会议上所作的承诺:它将作出一切必要 的努力,以确保非洲的可持续发展。我代表经社理事 会敦促非洲的伙伴重申我们在去年的高级别部分会议上对非洲可持续发展所作出的承诺。

我期待着在这方面与非洲联盟、其次区域组织、以及其成员一道工作。

主席(**以英语发**言): 根据 1965 年 10 月 11 日大 会第 2011 (XX) 号决议和 2002 年 8 月 15 日大会第 56/475 号决定,我现在请非洲联盟委员会临时主席、 大会前主席阿马拉•埃西先生阁下发言。

埃西先生(非洲联盟)(**以法语发**意): 大会于1986年5月27日至6月1日专门就非洲问题举行一届特别会议,并就《联合国非洲经济复苏和发展行动纲领》(非洲经发纲领)通过一项决定。十六年之后,大会又在针对非洲问题,特别是非洲发展新伙伴关系专门举行一届特别会议。因此,我谨以非洲联盟临时主席的身份,感谢大会成员和秘书长如此对非洲表示关切。

《非洲经发纲领》给非洲带来了某种希望。但是,承诺并没有得到履行,这项纲领失败了,大会又通过了一项新的纲领,即《1990年代联合国非洲发展新议程》(联非新议程)。专家小组的报告说,一些主要发展代理人缺乏承诺是不执行《新议程》的原因之一。

自那时以来,我们看到了什么?在 49 个最不发达国家中,35 个在非洲。现在有 500 万难民和 1 500 万流离失所者,其中一半人每天靠不到一个美元生活。秘书长科菲•安南报告,自 1996 年以来,世界死亡一半发生在非洲。我们今天能够做什么?

非洲知道贫困。非洲是一个人穷的富饶大陆。我认为,这些过去的失败导致各国元首制订非洲发展新伙伴关系(新伙伴关系),这是非洲联盟最初在卢萨卡通过的一项方案,当时,非洲联盟叫作非洲统一组织。

新伙伴关系是我们从所有失败中吸取的所有教训的结果。我将不在这里详细地讨论新伙伴关系。俗话说,"当有头的时候,你不把帽子戴在膝盖上"。奥巴桑乔总统、瓦德总统和穆巴拉克总统和其他人都解

释了新伙伴关系的主要特点。在巴黎、达卡尔和卡纳 纳斯基斯对新伙伴关系作了解释。我们在所有地方解 释了新伙伴关系;新伙伴关系是刚刚在托管理事会会 议厅举行的一次会议的议题。

我认为,新伙伴关系今天是非洲联盟的希望。新伙伴关系不成功,非洲联盟也就不会成功。两者有着密切的联系。我们知道,非洲从过去的失败中吸取了所有的教训。新伙伴关系是以一个新概念为基础的。非洲不再乞求施舍。非洲审查了这一情况。非洲知道它必须做什么。在 40 年独立之后,我们成熟了。我认为,我们都知道,"上帝帮助那些自助者"。非洲想要自助,非洲正等待它需要的国际援助,以确保非洲自己的发展。

众所周知,非洲是一个非常富饶的大陆。我们知道,在这一全球化世界,在贫穷的沙漠中不可能有繁荣的绿洲。新伙伴关系的成功将不仅是非洲的成功,而且是整个国际社会的成功。非洲需要建设。我们相信,非洲今天的成功是可与欧洲的成功相媲美的成功。欧洲经历了百年战争和三十年战争。马歇尔计划使欧洲得以发展。我今天确信,非洲联盟今天将能够发挥其作用。我们希望,在全世界各个论坛上作出的承诺将得到履行,明天,我们将有一个牢固的、能够为世界和平作出贡献的非洲联盟。这是我们的希望。我感谢所有与会者对非洲联盟所说的友好的话。

主席(以英语发言):根据 1974年 10月 11日大会第 3208(XXIX)号决议,我现在请欧洲共同体观察员代表团团长约韩•理查森先生阁下发言。

理查森先生(欧洲共同体)(**以莱语发言**):正如 丹麦代表欧洲联盟(欧盟)已经说的那样,从一开始起,欧洲联盟就对非洲发展新伙伴关系(新伙伴关系)表示了充分支持,因为我们将新伙伴关系视为不仅仅是经济和社会进展、而且是赋予政治权力的真正非洲平台。欧洲委员会赞同并支持作为新伙伴关系核心的政治价值观念,欧盟认为,这些价值观念符合一项有效的发展政策的不可或缺的组成部分:善政、民主、尊重人权和法治。我们坚信,这些要素是非洲大陆可

持续发展和创造更有利于和平与稳定环境的必不可少的先决条件。

我们还认为,建立非洲联盟和执行新伙伴关系在 把非洲大陆推向前进方面可相辅相成。7月在德班作 出的设立和平与安全理事会和一支非洲待命部队的 决定证明了非洲在这一方面的雄心壮志。

新伙伴关系和非洲联盟有一个重要的共同特点:它们旨在创立泛非一级的施政。出于其性质,欧洲委员会理解和赞同这一共同远见以及将指导这一新的泛非一级施政的价值观念,因为这些价值观念与在决定欧洲一体化进程中指导和鼓励欧洲联盟——被认为是主权国家之间更加密切的联盟的最成功例子——的创始人的价值观念相同。

欧洲委员会非常理解通过非洲联盟和新伙伴关 系所表达的非洲当家作主和领导才能的新方面,以及 建立一个更加前后一致的框架以应付诸如和平、稳定 和可持续发展等关键挑战的明显的非洲决心。

新的泛非一级施政具有巨大的发展潜力。使民间 社会和私营部门参加参与进程将在这一新的动态中 极为重要。我们认为,得到加强的经济和政治环境以 及增强的非洲经济一体化能够成为更好地、加快地调 动一切内外发展资源以及加强邻国的不同国家方案 之间协同作用的催化剂。

欧洲联盟同非洲的合作通过我们与非洲各国谈判订立的巴塞罗那合约文书、《地中海-欧洲发展协定》、《科托努伙伴关系协定》和《欧盟-南非贸易、发展以及合作协定》进行。欧洲委员会愿意把新伙伴关系本身作为一个进程予以支持,我们准备根据新伙伴关系评估和重新评估我们自己在非洲的方案,以及加强我们对区域和大陆一体化的支持。

新伙伴关系和非洲联盟可能在欧盟和非洲对话的下一个阶段中发挥重要作用。将于 2002 年 11 月在瓦加杜古举行的第二次欧非部长级会议和将于 2003 年 4 月在里斯本举行的下一届欧盟-非洲首脑会议将为两年前在开罗开始的欧非对话提供新的政治势头。

新伙伴关系是欧洲-非洲伙伴关系框架内的一个重要的新机会。我们欧盟成员打算同我们的非洲伙伴一起抓住这一机会。

主席(以英语发言):根据 1978年11月10日大会第33/18号决议和1998年12月18日第53/453号决定,我现在请法语国家国际组织常驻观察员里达•布阿比德先生发言。

布阿比德先生(法语国家国际组织)(**以法语发 含**): 非洲发展新伙伴关系(新伙伴关系)是包括拉各斯行动计划和非洲结构调整备选框架在内的一系列非洲发展倡议的结果。新伙伴关系还旨在突破和新的开始,突破是为了采用一种新方法,新的开始是为了可持续的非洲复兴。当这一非洲新倡议 2001 年 7 月在卢萨卡得到非洲国家元首和政府首脑核可时,我们法语国家组织成员认为,这是非洲大陆历史中的一个伟大时刻,一个前所未有的时刻,一个高度地象征非洲新面貌的时刻,一个充满希望的时刻,以及一个为非洲人民树立雄心壮志的时刻。

现在我们面前有一个基于一种新的战略观点的行动方案。它是由非洲自己设想、制定、发展和掌握的,考虑到该大陆的各种现实情况。非洲领导人在其中认识到其在该问题上的主要责任,正式承诺采取任何所需要的行动,使非洲走上增长和发展的道路并使非洲纳入世界经济。

国际社会必须以同样的承诺帮助这一努力,特别 是在非洲很难控制的问题之上。我特别想到的是资金 筹措、债务和市场准入的问题。

非洲发展新伙伴关系肯定了和平、民主与发展之间的相互依存并确定稳定、善政和尊重法制发展的预 先条件,引起我们的尊重并值得我们的支持。

在这方面,我们欢迎建立同侪审查机制,其目的 是确保各缔约国的政策和做法符合有关民主、政治、 经济与公司管理的宣言中所载的价值。

其成员包括29个非洲国家的法语国家国际组织, 从一开始就欢迎这一倡议,并决定向其提供支持。我 们在今年4月于达喀尔举行的关于非洲发展新伙伴关系的资金筹措问题的非洲国家元首首脑会议上提出了各项建议。一些建议是新伙伴关系所选择的优先事项与法语国家组织优先行动方面明显的交汇的结果。它们主要属于如下方面。

对和平、安全与善政问题,我们向非洲发展新伙伴关系提供了我们的进程和方案,特别是那些产生于讲法语国家 2000 年 11 月所通过的《巴马科宣言》的进程和方案,它们特别强调通过利用专业网络和现有文书而加强体制能力。我们和非洲发展新伙伴关系的伙伴们在今年 4 月于非洲首脑会议同一时刻在达喀尔举行以及最近于 2002 年 6 月 19 日和 20 日在巴黎举行的两次具体会议上完成了反思过程,以完善各项建议并确定讲法语国家组织在非洲发展新伙伴关系这一基本方面的活动的具体方式。

对于获得新的信息和通讯技术问题,除讲法语国家新的信息和培训技术研究所最近执行的使我们非洲成员国大大受益并协调新伙伴关系的各项目标的方案之外,还将于 2003 年举行一次法语国家关于信息社会的部长级会议,以为 2003 年在日内瓦及 2005 年在突尼斯举行的世界信息社会首脑会议作准备。这次会议的工作将使讲法语国家在这方面的活动具备更支持新伙伴关系的方向。

我们在为最近关于可持续发展的约翰内斯堡世界首脑会议作准备时所完成的工作充分涵盖了能源和环境问题。我们为这些问题所选择的行动框架将在今后十年中指导我们的有关规划,在很大程度上是受到在新伙伴关系中所形成的各种关切和指南的启发。

最后,教育和文化是法语国家组织拥有得到承认的经验的两个方面。其非洲方案是与特别是非洲国家的教育部长密切协作下制定和执行的。无需指出,它们与新伙伴关系所选择的优先事项相吻合。

最后,我再补充一点: 讲法语国家对非洲的声援 将在几星期后于黎巴嫩的贝鲁特举行的把法语作为 共同语言的各国元首和政府首脑的首脑会议议程上 占据显著地位。非洲发展新伙伴关系确实将在首脑会议上位于关于经济问题的讨论的中心。

主席(**以英语发言**): 我们听到了关于非洲新伙伴关系辩论中的最后一位发言者的发言。

我现在请南非共和国总统博塔·姆贝基先生阁下口头介绍非正式小组讨论的摘要并介绍决议草案 A/57/L, 2/Rev. 1。

姆贝基总统 (南非) (**以英语发言**): 我很高兴介绍这份有关关于"国际社会同非洲发展新伙伴关系的伙伴关系"主题的非正式小组讨论的简要报告,这次讨论是今天上午在大会有关非洲发展新伙伴关系的高级别全体会议同时举行的。

我要感谢很多与会者,包括国家元首和政府首脑、部长、代表团团长和大使、以及联合国系统各机构和组织和布雷顿森林机构的首长和代表。我尤其要感谢小组的各位同事:尼日利亚的奥巴桑乔总统、阿尔及利亚的阿卜杜拉齐兹·布特弗利卡总统、塞内加尔的阿卜杜拉耶·瓦德总统和代表埃及的胡斯尼·穆巴拉克总统阁下的埃及外交部长艾哈迈德·马赫尔·赛义德先生。联合国发展集团主席马克·马洛赫·布朗先生赋予了小组很多温和的色彩。

小组成员发言后进行的参与式讨论涉及广泛,显示了国际间对非洲发展新伙伴关系持续的重要承诺。会员国代表重申各国政府决心通过提供资源和采取各种行动、包括减债、增加官方发展援助和为非洲产品和服务提供市场准入,支持非洲发展新伙伴关系的落实。但他们强调非洲有必要实行善政、问责制、透明性和法制。他们强调指出,善政对于吸引投资至关重要。他们还强调需要在落实非洲发展新伙伴关系方面取得进展,他们还呼吁广泛的国际伙伴关系以支持这一努力。在这方面,他们提交非洲行动计划八国小组,认为它是国际社会对落实非洲发展新伙伴关系所作反应的一个实例。

会员国代表还强调了让国际金融机构参与的必 要以及非洲人对成功实施非洲发展新伙伴关系的拥 有权的重要性。此外,还强调了通过民间社会、议员、学术界和私营部门参与加强非洲人拥有的程度。会员国承认,很多情况下非洲的民间社会缺乏积极参与非洲发展新伙伴关系辩论进程的能力。在这方面,会员国呼吁国际社会帮助在国际社会内部建设能力。会员国还指出,非洲各国政府本身需要进一步加强各个领域的能力建设。

联合国系统机构和组织表示将坚决支持非洲发展新伙伴关系。它们强调指出,它们直接针对非洲发展新伙伴关系的优先事项在非洲组织了各项活动。它们还强调了它们所属机构为支持非洲发展新伙伴关系采取了范围广泛的活动,并保证将借助联合国对各种办法进行协调,特别是在国家一级,以便支持上述努力。为了增进联合国机构在实施非洲发展新伙伴关系方面的影响,它们一致同意各机构间应加强合作,与此同时也需要更多的资源确保非洲能够应付挑战。

以上是对今天下午非常成功的参与式讨论所作 报告的概述。

我还需要介绍文件 A/57/L. 2/Rev. 1,即由超过145 个国家作为提案国提出的联合国关于非洲发展新伙伴关系宣言草案。该草案总体上体现了今天全体会议辩论中所表达的支持非洲发展新伙伴关系的精神。因此,我建议大会审议并通过宣言草案。

最后,我对大会决定召开本次关于非洲发展新伙 伴关系问题的高级别全体会议深表感谢,同时感谢大 会主席、各会员国和秘书长出席今天的重要会议。

主席(以英语发言): 大会现在将就题为"联合国非洲发展新伙伴关系宣言"的决议草案 A/57/L. 2/Rev. 1 作出决定。

在聆听对非正式小组中的讨论的摘要及就决议 草案采取行动之前,我谨宣布自决议草案印发以来, 下列国家已成为 A/57/L, 2/Rev. 1 的共同提案国: 阿 尔巴尼亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳 大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、孟加拉国、巴 巴多斯、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、 巴西、文莱达鲁萨兰国、布隆迪、加拿大、中非共和 国、乍得、科摩罗、刚果、克罗地亚、塞浦路斯、捷 克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、多米尼 加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、厄立特里亚、斐济、 芬兰、法国、加蓬、德国、希腊、圭亚那、匈牙利、 冰岛、伊拉克、爱尔兰、意大利、日本、约旦、科威 特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯 利比亚民众国、卢森堡、马拉维、马来西亚、马里、 马耳他、毛里塔尼亚、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、 尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、阿曼、巴基斯坦、巴拿 马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、 葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、 圣马力诺、沙特阿拉伯、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、 斯洛文尼亚、索马里、西班牙、苏丹、斯威士兰、瑞 典、瑞士、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、 汤加、土耳其、乌干达、乌克兰、大不列颠及北爱尔 兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、 乌拉圭、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚和津巴布韦。

我是否可以认为大会决定通过决议草案 A/57/L.2/Rev.1?

决议草案 *A/57/L.2/Rev.1* **获得通过** (第 57/2 号决议)。

主席(**以英语发言**): 大会审议如何支持非洲发展新伙伴关系的高级别全体会议现在结束。

下午7时30分散会